



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul 172 (XVI) — Nr. 129

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 12 februarie 2004

#### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
<b>DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE</b>			
Decizia nr. 6 din 13 ianuarie 2004 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 384 <sup>1</sup> , 449, art. 516 pct. 8, art. 518, 519 și 520 din Codul de procedură civilă, modificat și completat prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 138/2000 .....	2-5	257. — Ordin al ministrului finanțelor publice pentru aprobarea modelului și conținutului formularului „Decont special de taxă pe valoarea adăugată“.....	40-43
Decizia nr. 44 din 3 februarie 2004 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 61 alin. (1) teza a doua din Ordonanța Guvernului nr. 36/2002 privind impozitele și taxele locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare .....	6-7	<b>DECIZII ALE CONSILIULUI CONCURENȚEI</b>	
<b>ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE</b>			
161. — Ordin al ministrului finanțelor publice privind fișele fiscale .....	7-35	379. — Decizie privind concentrarea economică realizată de către Dusu Niculae și Dusu Ion prin dobândirea controlului în comun indirect asupra Societății Comerciale CELCO — S.A. Constanța....	43-44
256. — Ordin al ministrului finanțelor publice pentru aprobarea modelului și conținutului formularului „Decont de taxă pe valoarea adăugată“ .....	35-39	450. — Decizie privind concentrarea economică realizată de către Societatea Comercială METAL-EXPORTIMPORT — S.A. București prin dobândirea controlului unic direct la Societatea Comercială FORTUS — S.A. Iași.....	45-46
		477. — Decizie privind concentrarea economică realizată de Societatea Comercială SIMCOR MANAGEMENT — S.A. Oradea prin dobândirea controlului asupra Societății Comerciale LAFARGE VAR — S.A. București.....	46-48

**DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE****CURTEA CONSTITUȚIONALĂ****DECIZIA Nr. 6**

din 13 ianuarie 2004

**referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 384<sup>1</sup>, 449, art. 516 pct. 8, art. 518, 519 și 520 din Codul de procedură civilă, modificat și completat prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 138/2000**

Nicolae Popa	— președinte
Costică Bulai	— judecător
Nicolae Cochinescu	— judecător
Constantin Doldur	— judecător
Kozsokár Gábor	— judecător
Petre Ninosu	— judecător
Lucian Stângu	— judecător
Șerban Viorel Stănoiu	— judecător
Ioan Vida	— judecător
Paula C. Pantea	— procuror
Ioana Marilena Chiorean	— magistrat-asistent

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 384<sup>1</sup>, 449, art. 516 pct. 8, art. 518, 519 și 520 din Codul de procedură civilă, modificat și completat prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 138/2000, excepție ridicată de Vasile Șălaru și Lucia Șălaru în Dosarul nr. 1.217/2003 al Tribunalului Iași.

La apelul nominal răspund autorii excepției Vasile Șălaru și Lucia Șălaru, reprezentați prin avocat Romul Vonica, cu delegație la dosar, lipsă fiind celelalte părți, față de care procedura de citare este legal îndeplinită.

Cauza fiind în stare de judecată, avocatul autorilor excepției solicită admiterea acesteia astfel cum a fost formulată în fața instanței de judecată, arătând că prin dispozițiile criticate debitorul este lipsit de posibilitatea exercitării unei căi de atac împotriva actului de adjudecare (deși acest drept era prevăzut anterior modificării Codului de procedură civilă prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 138/2000), în prezent, calea de atac fiind reglementată numai în favoarea adjudecatarului. Totodată, arată că dispozițiile criticate permit înstrăinarea proprietății debitorului fără să-i garanteze acestuia acțiunea în justiție, având în vedere că actul îndeplinit de un executor judecătoresc — și anume, actul de adjudecare — nu este supus controlului exercitat de către instanțele judecătorești. Astfel, se încalcă prevederile constituționale ale art. 16 alin. (1) referitoare la egalitatea cetățenilor în fața legii, ale art. 21 privind accesul liber la justiție, ale art. 41 referitoare la protecția proprietății private, ale art. 125 alin. (1) referitoare la instanțele judecătorești, precum și ale art. 128 privitoare la folosirea căilor de atac. De asemenea, în opinia autorilor excepției, dispozițiile legale criticate încalcă și prevederile art. 17 din Declarația Universală a Drepturilor Omului, referitoare la dreptul oricărei persoane la proprietate și interdicția lipsirii

în mod arbitrar de proprietate, ale art. 6 pct. 1 și art. 13 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, privitoare la dreptul la un proces echitabil, respectiv dreptul de a se adresa efectiv unei instanțe naționale în cazul încălcării unor drepturi sau libertăți recunoscute de convenție, pe cele ale art. 1 din primul Protocol adițional la convenție privind dreptul oricărei persoane la respectarea bunurilor sale, precum și pe cele ale art. 14 din Pactul internațional privind drepturile civile și politice, referitoare la egalitatea oamenilor în fața instanțelor judecătorești și dreptul la un proces echitabil.

Pe de altă parte, apărătorul autorilor excepției susține că dispozițiile legale criticate sunt neconstituționale, încălcând prevederile art. 115 alin. (4) din Constituția revizuită, deoarece au fost modificate printr-o ordonanță de urgență a Guvernului, care a fost adoptată fără să existe un caz excepțional, invocând în acest sens și Decizia Curții Constituționale nr. 83/1998.

Reprezentantul Ministerului Public pune concluzii de respingere a excepției de neconstituționalitate, apreciind, pe de-o parte, că Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 138/2000 a fost adoptată cu respectarea prevederilor constituționale ale art. 114 alin. (4), iar pe de altă parte, că dispozițiile legale criticate nu contravin prevederilor constituționale invocate de autorii excepției, întrucât acestea instituie norme speciale de procedură, elaborate de legiuitor în considerarea unor situații speciale și care reprezintă reale garanții procesuale.

**CURTEA,**

având în vedere actele și lucrările dosarului, constată următoarele:

Prin Încheierea din 30 iulie 2003, pronunțată în Dosarul nr. 1.217/2003, **Tribunalul Iași a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 384<sup>1</sup>, 449, art. 516 pct. 8, art. 518, 519 și 520 din Codul de procedură civilă, modificat și completat prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 138/2000**, excepție ridicată de Vasile Șălaru și Lucia Șălaru într-o cauză civilă având ca obiect soluționarea unei contestații în anulare.

**În motivarea excepției de neconstituționalitate**, autorii acesteia susțin că dispozițiile legale criticate, astfel cum au fost modificate prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 138/2000, sunt contrare prevederilor art. 16 alin. (1), art. 21, art. 41 alin. (1), (2) și (3), art. 125 alin. (1) și

art. 128 din Constituție, precum și reglementărilor cuprinse în art. 17 din Declarația Universală a Drepturilor Omului, art. 6 pct. 1 și art. 13 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, art. 1 din primul Protocol adițional la convenție și art. 14 din Pactul internațional cu privire la drepturile civile și politice. Autorii excepției critică aceste norme procedurale, în principal, pentru că nu prevăd pentru debitor vreo cale de atac împotriva actului de adjudecare, acest drept fiind prevăzut în favoarea altor persoane, pentru că permit înstrăinarea proprietății debitorului fără să garanteze dreptul acestuia la acțiunea în justiție împotriva acestui act, pentru că actele îndeplinite de executorii judecătorești nu sunt supuse controlului instanței judecătorești și pentru că nu asigură un proces echitabil pentru debitor, care nu poate ataca în justiție actul îndeplinit de executorul judecătoresc. Autorii excepției consideră că textele legale criticate sunt neconstituționale și pentru faptul că au fost introduse sau modificate prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 138/2000 pentru modificarea și completarea Codului de procedură civilă, adoptată cu încălcarea prevederilor art. 114 alin. (4) din Constituție, deoarece nu a existat cazul excepțional care să impună modificarea Codului de procedură civilă printr-o ordonanță de urgență.

**Tribunalul Iași**, contrar dispozițiilor art. 23 alin. (4) din Legea nr. 47/1992, republicată, nu și-a exprimat opinia în legătură cu excepția de neconstituționalitate ridicată.

Potrivit dispozițiilor art. 24 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului și Guvernului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate. De asemenea, potrivit dispozițiilor art. 18<sup>1</sup> din Legea nr. 35/1997, cu modificările ulterioare, s-a solicitat și punctul de vedere al instituției Avocatul Poporului.

**Guvernul** consideră că excepția de neconstituționalitate ridicată este neîntemeiată. În acest sens, arată că prin modificările aduse Codului de procedură civilă prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 138/2000 se stabilesc „pentru desfășurarea procesului civil, inclusiv a executării silite, reguli, drepturi, obligații și garanții procesuale, egale pentru toți justițiabilii ce au aceeași poziție procesuală, în realizarea aceluiași categorii de drepturi și interese legitime“. Debitorii urmăriți au la dispoziție suficiente mijloace procedurale pentru apărarea drepturilor și intereselor lor legitime. Dreptul executorului judecătoresc de a intra în încăperile deținute de debitor se întemeiază pe prevederile art. 27 alin. (2) lit. a) din Constituție. Actul de adjudecare se întocmește de executorul judecătoresc după finalizarea adjudecării, pe baza procesului-verbal de licitație, deci în momentul când și pentru debitor a expirat termenul de contestare a licitației. Astfel, este firesc ca actul de adjudecare să poată fi atacat numai de terții îndreptățiți la cererea de evicțiune, nu și de debitor. Constituționalitatea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 138/2000 a fost constatată de Curtea Constituțională și prin Decizia nr. 247/2002.

**Avocatul Poporului** apreciază că toate dispozițiile legale criticate prin excepția ridicată sunt constituționale. Aceste

dispoziții legale nu instituie diferențe de tratament juridic, privilegii ori discriminări între creditor și debitor, prevederile art. 16 alin. (1) din Constituție nefiind încălcate. Nu este întemeiată nici critica privind încălcarea prevederilor art. 21, 125 și 128 din Constituție, întrucât nu se aduce îngrădire dreptului nici unei persoane de a se adresa justiției pentru apărarea drepturilor și a intereselor sale legitime, textele de lege criticate fiind norme de procedură speciale, elaborate de legiuitor pentru o situație specială. Obligația depunerii unei cauțiuni nu este de natură să lezeze drepturile prevăzute de art. 41 alin. (1), (2) și (3) din Constituție, ci constituie o garanție pentru exercitarea cu bună-credință a dreptului de a se adresa justiției. Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 138/2000 a fost adoptată cu respectarea prevederilor art. 114 alin. (4) din Constituție.

**Președinții celor două Camere ale Parlamentului** nu au comunicat punctele lor de vedere asupra excepției de neconstituționalitate.

#### CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctele de vedere ale Guvernului și Avocatului Poporului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, susținerile părților prezente, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și dispozițiile Legii nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, republicată, precum și ale art. 1 alin. (1), ale art. 2, 3, 12 și 23 din Legea nr. 47/1992, republicată, să soluționeze excepția de neconstituționalitate ridicată.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie dispozițiile art. 384<sup>1</sup>, 449, art. 516 pct. 8, art. 518, 519 și ale art. 520 din Codul de procedură civilă, astfel cum au fost modificate prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 138/2000, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 479 din 2 octombrie 2000, modificată prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 59/2001, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 217 din 27 aprilie 2001, dispoziții care au următorul conținut:

— Art. 384<sup>1</sup>: „În vederea executării unei hotărâri judecătorești, executorul judecătoresc poate intra în încăperile ce reprezintă domiciliul, reședința sau sediul unei persoane, precum și în orice alte locuri, cu consimțământul acesteia, iar în caz de refuz, cu forța publică.

În cazul altor titluri executorii decât hotărârile judecătorești, la cererea executorului judecătoresc, instanța de executare va autoriza, prin hotărâre, intrarea în locurile menționate la alin. 1. Instanța se pronunță de urgență în camera de consiliu, fără citarea părților, prin hotărâre irevocabilă și executorie.“;

— Art. 449: „În cazul vânzărilor făcute în condițiile prezentei secțiuni nu este admisibilă nici o cerere de desființare a vânzării împotriva terțului adjudecatar care a plătit prețul, în afară de cazul în care a existat fraudă din partea acestuia.

Când adjudecatar a fost creditorul, vânzarea va putea fi desființată, dacă există temei de nulitate.“;

— Art. 516 pct. 8: „După plata integrală a prețului sau a avansului prevăzut de art. 515, dacă imobilul a fost vândut cu plata în rate, executorul, pe baza procesului-verbal de licitație,

va întocmi actul de adjudecare, care va cuprinde următoarele mențiuni: [...] 8. mențiunea că actul de adjudecare este titlu de proprietate și că poate fi înscris în cartea funciară, precum și faptul că, pentru adjudecator, constituie titlu executoriu împotriva debitorului, dacă imobilul se află în posesiunea acestuia din urmă;”;

— Art. 518: „Prin actul de adjudecare proprietatea imobilului sau, după caz, un alt drept real care a făcut obiectul urmăririi silită se transmite de la debitor la adjudecator. De la această dată adjudecatorul are dreptul la fructe și venituri, datorează dobânzile până la plata integrală a prețului și suportă toate sarcinile imobilului.

Prin intabulare adjudecatorul dobândește dreptul de a dispune de imobilul vândut, potrivit regulilor de carte funciară.

De la data intabulării imobilul rămâne liber de orice ipotecă sau alte sarcini privind garantarea drepturilor de creanță, creditorii putându-și realiza aceste drepturi numai din prețul obținut. Dacă prețul de adjudecare se plătește în rate, sarcinile se sting la plata ultimei rate.

Ipotecile și celelalte sarcini reale se vor radia din oficiu, afară de cele pentru care adjudecatorul ar conveni să fie menținute; de asemenea, vor fi radiate din oficiu drepturile reale intabulate ulterior înscrierii vreunei ipotecă, dacă vânzarea s-a făcut în condițiile prevăzute de art. 509 alin. 4, toate notările făcute cu urmărirea silită, precum și interdicția de înstrăinare sau de grevare, dacă există.

Dacă imobilul a fost cumpărat cu plata prețului în rate, cumpărătorul nu îl va putea înstrăina sau greva, fără încuviințarea creditorilor urmăritori, înainte de plata integrală a prețului.”;

— Art. 519: „Locațiunea și celelalte acte juridice privitoare la imobil rămân în ființă sau, după caz, încetează, potrivit legii.

Plățile făcute înainte de scadență de către locatar sau alte persoane interesate sunt supuse dispozițiilor art. 498 alin. 3.”;

— Art. 520: „Orice cerere de evicțiune, totală sau parțială, privind imobilul adjudecat se va prescrie în termen de 3 ani de la data înscrierii actului de adjudecare în cartea funciară. Această prescripție curge și împotriva dispăruților, minorilor și persoanelor puse sub interdicție.”

În susținerea excepției de neconstituționalitate, autorii acesteia apreciază că prin dispozițiile legale criticate sunt încălcate prevederile constituționale ale art. 16 alin. (1), art. 21, art. 41 alin. (1), (2) și (3), art. 114 alin. (4), art. 125 alin. (1) și art. 128, care, în urma revizuirii și republicării Constituției României în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 767 din 31 octombrie 2003, au devenit art. 16 alin. (1), art. 21, art. 44 alin. (1), (2) și (3), art. 115 alin. (4), art. 126 alin. (1), respectiv art. 129, având în prezent următorul conținut:

— Art. 16 alin. (1): „Cetățenii sunt egali în fața legii și a autorităților publice, fără privilegii și fără discriminări.”;

— Art. 21: „(1) Orice persoană se poate adresa justiției pentru apărarea drepturilor, a libertăților și a intereselor sale legitime.

(2) Nici o lege nu poate îngreuna exercitarea acestui drept.

(3) Părțile au dreptul la un proces echitabil și la soluționarea cauzelor într-un termen rezonabil.

(4) Jurisdicțiile speciale administrative sunt facultative și gratuite.”;

— Art. 44 alin. (1), (2) și (3): „(1) Dreptul de proprietate, precum și creanțele asupra statului, sunt garantate. Conținutul și limitele acestor drepturi sunt stabilite de lege.

(2) Proprietatea privată este garantată și ocrotită în mod egal de lege, indiferent de titular. Cetățenii străini și apatrizii pot dobândi dreptul de proprietate privată asupra terenurilor numai în condițiile rezultate din aderarea României la Uniunea Europeană și din alte tratate internaționale la care România este parte, pe bază de reciprocitate, în condițiile prevăzute prin lege organică, precum și prin moștenire legală.

(3) Nimeni nu poate fi expropriat decât pentru o cauză de utilitate publică, stabilită potrivit legii, cu dreaptă și prealabilă despăgubire.”;

— Art. 115 alin. (4): „Guvernul poate adopta ordonanțe de urgență numai în situații extraordinare a căror reglementare nu poate fi amânată, având obligația de a motiva urgența în cuprinsul acestora.”;

— Art. 126 alin. (1): „Justiția se realizează prin Înalta Curte de Casație și Justiție și prin celelalte instanțe judecătorești stabilite de lege.”;

— Art. 129: „Împotriva hotărârilor judecătorești, părțile interesate și Ministerul Public pot exercita căile de atac, în condițiile legii.”;

De asemenea, autorii excepției susțin că dispozițiile legale criticate contravin și următoarelor prevederi din acte internaționale:

— Art. 17 din Declarația Universală a Drepturilor Omului: „1. Orice persoană are dreptul la proprietate, atât singură, cât și în asocieră cu alții.

2. Nimeni nu va fi lipsit în mod arbitrar de proprietatea sa.”;

— Art. 6 pct. 1 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale: „Orice persoană are dreptul la judecarea în mod echitabil, în mod public și într-un termen rezonabil a cauzei sale, de către o instanță independentă și imparțială, instituită de lege, care va hotărî fie asupra încălcării drepturilor și obligațiilor sale cu caracter civil, fie asupra temeiniciei oricărei acuzații în materie penală îndreptate împotriva sa. [...]”;

— Art. 13 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale: „Orice persoană, ale cărei drepturi și libertăți recunoscute de prezenta convenție au fost încălcate, are dreptul să se adreseze efectiv unei instanțe naționale, chiar și atunci când încălcarea s-ar datora unor persoane care au acționat în exercitarea atribuțiilor lor oficiale.”;

— Art. 1 pct. 1 din primul Protocol adițional la convenție: „Orice persoană fizică sau juridică are dreptul la respectarea bunurilor sale. Nimeni nu poate fi lipsit de proprietatea sa decât pentru cauză de utilitate publică și în condițiile prevăzute de lege și de principiile generale ale dreptului internațional.”;

— Art. 14 din Pactul internațional cu privire la drepturile civile și politice: „Toți oamenii sunt egali în fața tribunalelor și curților de justiție. Orice persoană are dreptul ca litigiul în care se află să fie examinat în mod echitabil și public de către un tribunal competent, independent și imparțial, stabilit prin lege, care să decidă fie asupra temeiniciei oricărei învinuiri penale îndreptate împotriva ei, fie asupra contestațiilor privind drepturile și obligațiile sale cu caracter civil. [...]”

Examinând excepția de neconstituționalitate ridicată, Curtea reține următoarele:

I. Referitor la motivele de neconstituționalitate extrinsecă a dispozițiilor legale criticate, introduse, modificate sau completate prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 138/2000, Curtea constată că aceste motive trebuie analizate în raport cu prevederile constituționale în vigoare

la momentul adoptării respectivei ordonanțe de urgență a Guvernului, iar nu în raport cu cele existente în momentul soluționării excepției de neconstituționalitate, așa cum fără temei susțin autorii acesteia. Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 138/2000 a fost adoptată anterior intrării în vigoare a Legii nr. 429 din 23 octombrie 2003 de revizuire a Constituției României și, ca atare, constituționalitatea extrinsecă a acesteia va fi analizată prin raportare la dispozițiile art. 114 alin. (4) din Constituție, în vigoare în momentul adoptării sale.

Curtea s-a mai pronunțat cu privire la constituționalitatea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 138/2000 prin Decizia nr. 247 din 17 septembrie 2002, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 767 din 22 octombrie 2002, constatând că aceasta a fost adoptată cu respectarea prevederilor art. 114 alin. (4) din Constituție. Neexistând elemente noi de natură să determine reconsiderarea jurisprudenței Curții în această materie, considerentele și soluția acestei decizii rămân valabile și în prezenta cauză.

II. În ceea ce privește critica pentru motive de neconstituționalitate a unor dispoziții legale din Codul de procedură civilă, Curtea constată că autorii excepției au în vedere faptul că nu sunt prevăzute căi de atac, pe care să le exercite debitorul, împotriva actelor executorului judecătoresc, respectiv a actului de judecare.

Curtea constată că dispozițiile legale criticate sunt deopotrivă aplicabile tuturor persoanelor care se află în aceeași situație, în aceeași poziție procesuală, respectiv de debitor ale cărui bunuri sunt urmărite prin măsuri de executare silită, pe baza unor hotărâri judecătorești definitive și irevocabile. Nu sunt instituite privilegii sau discriminări și, ca atare, este nefondată critica de neconstituționalitate privind încălcarea dispozițiilor art. 16 alin. (1) din Constituție referitoare la egalitatea cetățenilor în fața legii și a autorităților publice.

Totodată, Curtea observă că dispozițiile legale criticate nu îngăduiesc accesul liber la justiție prevăzut de art. 21 din Constituție și nu sunt contrare nici prevederilor constituționale ale art. 126 alin. (1) și ale art. 129 referitoare la realizarea justiției, respectiv la dreptul de exercitare a căilor de atac. Până la întocmirea actului de judecare,

Pentru considerentele expuse mai sus, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, republicată, precum și al art. 13 alin. (1) lit. A.c), al art. 23 și al art. 25 alin. (1) și (4) din Legea nr. 47/1992, republicată,

#### CURTEA

În numele legii

#### D E C I D E:

Respinge excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 384<sup>1</sup>, 449, art. 516 pct. 8, art. 518, 519 și 520 din Codul de procedură civilă, modificat și completat prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 138/2000, excepție ridicată de Vasile Șălaru și Lucia Șălaru în Dosarul nr. 1.217/2003 al Tribunalului Iași.

Definitivă și obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 13 ianuarie 2004.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,  
prof. univ. dr. **NICOLAE POPA**

Magistrat-asistent,  
**Ioana Marilena Chiorean**

procesul a trecut prin mai multe faze, în care și debitorul a avut posibilitatea exercitării tuturor drepturilor. Obligația de plată a fost stabilită în cadrul unui proces în care toate părțile au putut exercita dreptul la apărare, inclusiv căile legale de atac. Neîndeplinirea de bunăvoie a obligației de plată a determinat executarea silită, iar în această fază procesuală debitorul poate face contestație la executare împotriva executării silite înseși, precum și împotriva oricărui act de executare, cale de atac care se soluționează de către instanțele judecătorești. De asemenea, debitorul poate contesta și licitația organizată pentru vânzarea bunurilor, putând cere și desființarea vânzării dacă a existat fraudă din partea terțului adjudecatar. Actul de judecare finalizează procedura de executare silită și este firesc ca în baza acestuia să opereze transferul dreptului de proprietate, cu toate efectele sale. În această situație numai terțul lezat în drepturile sale poate promova cerere de evicțiune.

Cu privire la pretinsa încălcare a prevederilor art. 44 alin. (1), (2) și (3) din Constituție, republicată, referitoare la garantarea dreptului de proprietate privată, Curtea constată că executarea silită a unei obligații de plată rezultă dintr-un titlu executoriu legal, această executare nefiind de natură să lezeze dreptul de proprietate al celui obligat la plată. Prin această măsură se asigură realizarea drepturilor legale ale creditorului.

Referitor la dispozițiile art. 384<sup>1</sup> din Codul de procedură civilă, care prevăd că în cazul neîndeplinirii de bunăvoie a obligației de plată și când debitorul nu consimte la intrarea în încăperile sale a executorului judecătoresc, acesta intră cu forța publică, Curtea constată că, în temeiul prevederilor art. 27 alin. (2) lit. a) din Constituție, republicată, pentru executarea unei hotărâri judecătorești, se poate deroga prin lege de la principiul inviolabilității domiciliului.

În ceea ce privește reglementările internaționale referitoare la dreptul la un proces echitabil, la exercitarea dreptului la apărare și a căilor de atac, precum și la dreptul de proprietate, invocate de autorii excepției, acestea sunt cuprinse în mod corespunzător și în prevederile Constituției României. Prin urmare, nereținându-se încălcarea vreunei norme constituționale, nu se poate reține nici nerespectarea prevederilor din reglementările internaționale invocate.

## CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

## DECIZIA Nr. 44

din 3 februarie 2004

**referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 61 alin. (1) teza a doua din Ordonanța Guvernului nr. 36/2002 privind impozitele și taxele locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare**

Nicolae Popa	— președinte
Costică Bulai	— judecător
Nicolae Cochinescu	— judecător
Constantin Doldur	— judecător
Kozsokár Gábor	— judecător
Petre Ninosu	— judecător
Șerban Viorel Stănoiu	— judecător
Lucian Stângu	— judecător
Ioan Vida	— judecător
Paula C. Pantea	— procuror
Doina Suliman	— magistrat-asistent șef

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 61 alin. (1) teza a doua din Ordonanța Guvernului nr. 36/2002 privind impozitele și taxele locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare, excepție ridicată de Judecătoria Bacău, din oficiu, în Dosarul nr. 8.101/2003.

La apelul nominal lipsesc părțile, față de care procedura de citare este legal îndeplinită.

Reprezentantul Ministerului Public pune concluzii de respingere a excepției de neconstituționalitate ca devenită inadmisibilă, deoarece ulterior sesizării Curții Constituționale textul de lege criticat a fost abrogat potrivit dispozițiilor Codului fiscal.

## CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, constată următoarele:

Prin Încheierea din 29 august 2003, pronunțată în Dosarul nr. 8.101/2003, **Judecătoria Bacău a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 61 alin. (1) teza a doua din Ordonanța Guvernului nr. 36/2002 privind impozitele și taxele locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare.** Excepția a fost ridicată, din oficiu, de către instanța de judecată.

Din examinarea încheierii de sesizare se constată că reclamantul Ioan Butcaru a ridicat excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 61.2 din Normele metodologice pentru aplicarea Ordonanței Guvernului nr. 36/2002 privind impozitele și taxele locale, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 1.278/2002, considerând că acestea contravin art. 125 alin. (1) din Constituție și principiului separației puterilor în stat.

Având în vedere că nu pot face obiect al controlului de constituționalitate, pe calea excepției, decât dispozițiile dintr-o lege sau ordonanță, instanța de judecată a respins ca inadmisibilă excepția ridicată de reclamant. Instanța de judecată a constatat însă că dispozițiile art. 61.2 din normele metodologice menționate preiau, în esență, soluția legislativă cuprinsă în art. 61 din Ordonanța Guvernului nr. 36/2002, motiv pentru care a sesizat, din oficiu, Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 61 alin. (1) teza a doua din Ordonanța Guvernului nr. 36/2002.

**În motivarea excepției de neconstituționalitate**, instanța de judecată susține că dispozițiile legale criticate contravin prevederilor constituționale ale art. 125 alin. (1), referitoare la instanțele judecătorești, precum și principiului separației puterilor în stat. În acest sens, apreciază că „soluționarea contestației privind modul de stabilire, de către instanța judecătorească, a obligației de plată a cuantumului taxei judiciare de timbru constituie un act de înfăptuire a justiției care trebuie efectuat de către instanțele judecătorești și nu de către organele autorităților administrației publice locale“. De asemenea, în opinia instanței, „faptul că organele administrației publice soluționează o contestație împotriva modului de stabilire a taxei de timbru fixate de o instanță judecătorească echivalează cu încălcarea separației puterilor în stat, întrucât ar putea conduce la situația în care o autoritate administrativă controlează ori modifică o măsură dispusă de o instanță, în legătură cu activitatea de judecată“.

Potrivit prevederilor art. 24 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului și Guvernului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

**Guvernul** apreciază că excepția de neconstituționalitate este întemeiată, deoarece „stabilirea cuantumului taxei judiciare de timbru constituie un aspect prejudicial de care depinde înfăptuirea actului de justiție și care revine, în exclusivitate, instanței judecătorești investite cu soluționarea pricinii“. În continuare, Guvernul consideră că „nici o autoritate a administrației publice nu poate controla, anula ori modifica o hotărâre a unei instanțe judecătorești sau o măsură dispusă de instanță ori de un judecător, în legătură cu activitatea de judecată“.

**Președinții celor două Camere ale Parlamentului** nu au comunicat punctele lor de vedere asupra excepției de neconstituționalitate ridicate.

## CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctul de vedere al Guvernului, raportul întocmit în cauză de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și dispozițiile Legii nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, republicată, ale art. 1 alin. (1), art. 2, 3, 12 și 23 din Legea nr. 47/1992, republicată, să soluționeze excepția de neconstituționalitate ridicată.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie dispozițiile art. 61 alin. (1) teza a doua din Ordonanța Guvernului nr. 36 din 30 ianuarie 2002 privind impozitele și taxele locale, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 670 din 10 septembrie 2002, cu modificările și completările ulterioare. Ulterior sesizării Curții Constituționale, acest act normativ a fost abrogat potrivit dispozițiilor art. 297 și ale art. 298 alin. (1) pct. 27 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, publicată în

Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 927 din 23 decembrie 2003.

Astfel, în conformitate cu dispozițiile art. 23 alin. (1) din Legea nr. 47/1992 privind organizarea și funcționarea Curții

Constituționale, republicată, potrivit căroră Curtea Constituțională nu se poate pronunța decât asupra dispozițiilor dintr-o lege sau ordonanță în vigoare, excepția a devenit inadmisibilă.

Pentru considerentele expuse, în temeiul art. 146 lit. d) și art. 147 alin. (4) din Constituție, republicată, precum și al art. 13 alin. (1) lit. A.c), al art. 23 alin. (1) și (6), al art. 25 alin. (1) și (3) din Legea nr. 47/1992, republicată,

CURTEA

În numele legii

DECIDE:

Respinge, ca devenită inadmisibilă, excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 61 alin. (1) teza a doua din Ordonanța Guvernului nr. 36/2002 privind impozitele și taxele locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare, excepție ridicată de Judecătoria Bacău, din oficiu, în Dosarul nr. 8.101/2003.

Definitivă și obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 3 februarie 2004.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,  
prof. univ. dr. **NICOLAE POPA**

Magistrat-asistent șef,  
**Doina Suliman**

## ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE

### ORDIN privind fișele fiscale

În temeiul prevederilor art. 10 alin. (6) din Hotărârea Guvernului nr. 1.574/2003 privind organizarea și funcționarea Ministerului Finanțelor Publice și a Agenției Naționale de Administrare Fiscală, cu modificările ulterioare, în baza prevederilor art. 188 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală și ale art. 63 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal,

**ministrul finanțelor publice** emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă modelul și conținutul formularelor 210 „Fișa fiscală 1 (pentru venituri din salarii la funcția de bază — FF1)“, cod 14.13.01.13/1, și 211 „Fișa fiscală 2 (pentru venituri din salarii și asimilate salariilor, altele decât cele de la funcția de bază — FF2)“, cod 14.13.01.13/2, prevăzute în anexa nr. 1.

Art. 2. — Formularele prevăzute la art. 1 se completează conform instrucțiunilor cuprinse în anexa nr. 2.

Art. 3. — (1) Plătitorii de venituri din salarii și asimilate salariilor au obligația depunerii fișelor fiscale în format electronic, cu respectarea condițiilor prevăzute în anexele nr. 3 și 4.

(2) Formatul electronic va fi însoțit de borderoul centralizator, cuprins în anexa nr. 3, editat de plătitorul de venituri cu ajutorul programului de asistență, semnat și stampilat, conform legii.

(3) Programul de asistență este pus la dispoziție contribuabililor, gratuit, de unitățile fiscale teritoriale sau poate fi descărcat de pe serverul de web al Ministerului Finanțelor Publice, la adresa [www.mfinante.ro](http://www.mfinante.ro).

Art. 4. — Caracteristicile de tipărire, modul de difuzare, de utilizare și de păstrare a formularelor menționate la art. 1 sunt prevăzute în anexa nr. 5.

Art. 5. — Anexele nr. 1—4\*) și 5 fac parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 6. — Prevederile prezentului ordin se aplică pentru veniturile din salarii și asimilate salariilor realizate începând cu 1 ianuarie 2004.

Art. 7. — Direcția generală de gestiune a impozitelor și contribuțiilor din cadrul Agenției Naționale de Administrare Fiscală, Direcția generală a tehnologiei informației din cadrul Ministerului Finanțelor Publice, Direcția generală de administrare a marilor contribuabili, direcțiile generale ale finanțelor publice județene și a municipiului București, precum și angajatorii vor duce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 8. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul finanțelor publice,  
**Mihai Nicolae Tănăsescu**

București, 20 ianuarie 2004.  
Nr. 161.

\*) Anexele nr. 1—4 sunt reproduse în facsimil.

**210****FIȘA FISCALĂ 1**(pentru venituri din salarii  
la funcția de bază - FF1)Pentru anul    **I. Date de identificare angajator**Cod de identificare  
fiscală Denumire sau Nume și Prenume Judet/Sector  Localitate  Stradă  Număr Bloc  Scară  Ap.  Cod poștal  Tel.  Fax  E-mail  1 Fișa fiscală rectificativă 2 Nu poate fi efectuată  
operațiunea de regularizare a  
diferențelor de impozit înscrise  
la rd.10 și 11, Cap.VISe bifează cu X  
unde este cazul**II. Date de identificare angajat**Cod de identificare  
fiscală Nume  Prenume Judet/Sector  Localitate  Stradă  Număr Bloc  Scară  Ap.  Cod poștal  3 Pentru personalul  
trimis în cursul anului,  
în misiune permanentă  
în străinătate 4 Persoană decedatăSe bifează cu X  
unde este cazul**III. Date privind îndeplinirea condițiilor pentru  
calculul impozitului anual și pentru regularizarea acestuia** 5 Se bifează cu X pentru angajații permanenți care  
au alte surse de venit ce se cuprind în venitul anual  
global impozabil sau solicită deduceri potrivit art.86  
alin.(1), altele decât lit.b) și g), din Legea nr.571/2003

Data angajării

Ziua  / Luna  / Anul 

Data încetării activității

Ziua  / Luna  / Anul **IV. Deduceri personale**

Se completează numai pentru persoanele fizice rezidente

**A. Total coeficient deducere rezultat din calcul**

Januarie	Februarie	Martie	Aprilie	Mai	Iunie
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Iulie	August	Septembrie	Octombrie	Noiembrie	Decembrie
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**B. Situația proprie pentru deducere**

						Deducere personală suplimentară			Invalid gr.I, handicap grav	Invalid gr.II, handicap accentuat	Se bifează cu X căsuța care corespunde situației angajatului
Januarie	Februarie	Martie	Aprilie	Mai	Iunie	Iulie	August	Septembrie	Octombrie	Noiembrie	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**C. Date referitoare la persoanele aflate în întreținere pentru care se solicită deducerea**

CNP/NIF persoană în întreținere	Nume	Prenume									
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>									
Calitatea persoanei aflate în întreținere	Deducere personală suplimentară										
Sot/Soție <input type="checkbox"/> Copil <input type="checkbox"/> Alta <input type="checkbox"/>	Invalid gr.I, handicap grav <input type="checkbox"/> Invalid gr.II, handicap accentuat <input type="checkbox"/>										
Se bifează cu X căsuța care corespunde calității persoanei aflate în întreținere											
Se bifează cu X căsuța care corespunde situației persoanei aflate în întreținere											
Januarie	Februarie	Martie	Aprilie	Mai	Iunie	Iulie	August	Septembrie	Octombrie	Noiembrie	Decembrie
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Conform legii, suma deducerilor personale admise pentru calculul impozitului nu poate depăși de 3 ori deducerea personală de bază pentru fiecare lună a perioadei impozabile și se acordă în limita venitului realizat.





**V. Calculul impozitului pe veniturile din salarii**

- lei -

A.		Luna	Venit net	Impozit lunar calculat și reținut	
		0	1	2	
1.	Ianuarie	1.1		1.2	
2.	Februarie	2.1		2.2	
3.	Martie	3.1		3.2	
4.	Aprilie	4.1		4.2	
5.	Mai	5.1		5.2	
6.	Iunie	6.1		6.2	
7.	Iulie	7.1		7.2	
8.	August	8.1		8.2	
9.	Septembrie	9.1		9.2	
10.	Octombrie	10.1		10.2	
11.	Noiembrie	11.1		11.2	
12.	Decembrie	12.1		12.2	
13.	Total	13.1		13.2	

B. Cheltuieli profesionale acordate

C. Număr de luni pentru care se cuvin cheltuieli profesionale

D. Cotizația de sindicat plătită:

D1. prin reținere pe stat

D2. la organizația sindicală

**VI. Date referitoare la regularizarea impozitului**

- lei -

1. Venit net

2. Cheltuieli profesionale acordate

3. Cheltuieli profesionale recalculate

4. Venit net recalculat [rd.1+(rd.3-rd.2)]

5. Deduceri personale cuvenite

6. Cotizația de sindicat plătită (D1+D2)

7. Venit net anual impozabil (rd.4-rd.5-rd.6)

8. Impozit anual

9. Total impozit lunar calculat și reținut

10. Diferența de impozit rămas de achitat de către angajat (rd.8-rd.9)

11. Diferența de impozit de restituit angajatului (rd.9-rd.8)

**VII. Calculul impozitului pe veniturile din salarii cu impunere finală**

- lei -

- Venituri salariale stabilite prin decizii judecatorești

Venit net

Impozit calculat și reținut

Sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, declar că datele din această fișă fiscală sunt corecte și complete.

Nume și prenume \_\_\_\_\_

Funcția \_\_\_\_\_

Ștampila și semnătura angajatorului \_\_\_\_\_

**211**



**FIȘA FISCALĂ 2**  
 (Pentru venituri din salarii și asimilate salariilor,  
 altele decât cele de la funcția de bază-FF2)  
 pentru anul

Fișa fiscală rectificativă } Se bifează cu X unde este cazul

<b>Tip venit ( se bifează cu x codul corespunzător *)</b>													
AS1	<input type="checkbox"/>	AS2	<input type="checkbox"/>	AS3	<input type="checkbox"/>	AS4	<input type="checkbox"/>	AS5	<input type="checkbox"/>	AS6	<input type="checkbox"/>	AS7	<input type="checkbox"/>

**I. Date de identificare angajator**

**Cod de identificare fiscală**

Denumire sau Nume și Prenume

Județ/Sector	Localitate	Stradă	Număr
<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>

Bloc	Scară	Ap.	Cod poștal	Tel.	Fax	E-mail
<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>

**II. Date de identificare angajat**

**Cod de identificare fiscală**

Nume  Prenume

Județ/Sector	Localitate	Stradă	Număr
<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>

Bloc	Scară	Ap.	Cod poștal
<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>	<input style="width: 95%;" type="text"/>

\*)

- AS1 - venituri din salarii realizate în baza unui contract individual de muncă sau a unui statut special prevăzut de lege, în afara funcției de bază;
- AS2 - indemnizația lunară brută, suma din profitul net și alte drepturi cuvenite administratorilor la companii/ societăți naționale, societăți comerciale, regii autonome, în baza contractului de administrare;
- AS3 - sume primite de membrii fondatori ai societăților comerciale constituite prin subscripție publică;
- AS4 - sume plătite reprezentanților în Adunarea Generală a Acționarilor, în Consiliul de Administrație și în Comisia de Cenzori;
- AS5 - sume primite de reprezentanții în organisme tripartite, potrivit legii;
- AS6 - indemnizația lunară a asociatului unic;
- AS7 - alte drepturi de natură salarială.

### III. Calculul impozitului pe veniturile din salarii si asimilate salariilor, altele decât cele de la funcția de bază

- lei -

Luna	Venit bază de calcul		Impozit lunar calculat și reținut	
	0	1	2	
1. Ianuarie	1.1	<input type="text"/>	1.2	<input type="text"/>
2. Februarie	2.1	<input type="text"/>	2.2	<input type="text"/>
3. Martie	3.1	<input type="text"/>	3.2	<input type="text"/>
4. Aprilie	4.1	<input type="text"/>	4.2	<input type="text"/>
5. Mai	5.1	<input type="text"/>	5.2	<input type="text"/>
6. Iunie	6.1	<input type="text"/>	6.2	<input type="text"/>
7. Iulie	7.1	<input type="text"/>	7.2	<input type="text"/>
8. August	8.1	<input type="text"/>	8.2	<input type="text"/>
9. Septembrie	9.1	<input type="text"/>	9.2	<input type="text"/>
10. Octombrie	10.1	<input type="text"/>	10.2	<input type="text"/>
11. Noiembrie	11.1	<input type="text"/>	11.2	<input type="text"/>
12. Decembrie	12.1	<input type="text"/>	12.2	<input type="text"/>
13. Total	13.1	<input type="text"/>	13.2	<input type="text"/>

### IV. Calculul impozitului pe veniturile din salarii cu impunere finală

- Venituri salariale stabilite prin decizii judecătorești

- lei -

Venit net

Impozit calculat și reținut

Sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice, declar că datele din această fișă fiscală sunt corecte și complete.

Nume și prenume \_\_\_\_\_

Funcția \_\_\_\_\_

Ștampila și semnătura angajatorului \_\_\_\_\_

**INSTRUCTIUNI**  
**de completare a formularului 210 "Fisa fiscala 1"**  
**(pentru venituri din salarii, la functia de baza - FF1)**  
Cod 14.13.01.13/1

"Fisa fiscala 1" se completeaza de catre platitorii de venituri din salarii, denumiti in continuare angajatori, pentru fiecare persoana fizica rezidenta, care realizeaza venituri din salarii, la locul unde se afla functia de baza, potrivit unui contract individual de munca sau unui statut special prevazut de lege, denumita in continuare angajat, si care beneficiaza de deduceri personale, conform legii.

Fisa fiscala 1 poate fi corectata de catre angajator, din proprie initiativa, prin depunerea unei "Fise fiscale rectificative". Aceasta va fi intocmita pe acelasi formular ca si Fisa fiscala 1 care se corecteaza, bifandu-se **casuta nr.1** "Fisa fiscala rectificativa", aflata pe prima pagina a formularului.

Sumele inscrise in Fisa fiscala 1 se exprima in lei.

Fisa fiscala 1 se completeaza, inscriind cu majuscule, citet si corect, fara prescurtari, datele prevazute de formular, dupa cum urmeaza:

**CAPITOLUL I**  
**Date de identificare angajator**

Caseta "**Cod de identificare fiscala**" se completeaza astfel:

-angajatorii persoane juridice sau alte entitati fara personalitate juridica, inscriu codul de inregistrare fiscala sau codul unic de inregistrare, dupa caz;

-angajatorii persoane fizice inscriu codul numeric personal sau numarul de identificare fiscala, atribuit de Ministerul Finantelor Publice, dupa caz.

Codul de identificare fiscala se inscrie fara atributul fiscal "R", care atesta calitatea de platitor de taxa pe valoarea adaugata.

In rubrica "**Denumire sau Nume si Prenume**" se inscrie denumirea exacta a angajatorului.

In rubrica privind adresa se inscriu datele privind domiciliul fiscal al angajatorului.

**CAPITOLUL II**  
**Date de identificare angajat**

In caseta "**Cod de identificare fiscala**" se completeaza codul numeric personal al angajatului sau numarul de identificare fiscala al acestuia, atribuit de Ministerul Finantelor Publice, dupa caz.

In rubrica "**Nume si Prenume**" se completeaza numele si prenumele angajatului.

In rubricile privind adresa, se completeaza datele referitoare la domiciliul fiscal al angajatului.

In cazul in care angajatul isi schimba numele in timpul anului, in rubrica "Nume" se trece, alaturi de vechiul nume, introdus intre paranteze, si noul nume.

In cazul modificarii în cursul anului a datelor de identificare, se inscriu datele de identificare valabile la data completarii fisei fiscale, cu exceptia rubricii "Nume" in care se trec ambele nume.

Inscrierea cifrelor in caseta "**Cod de identificare fiscala**" se face aliniindu-se cifrele la dreapta. In eventualele casute ramase libere din fata codului, nu se vor inscrie 0 sau alte semne grafice care sa semnifice lipsa datelor (- ; x ; / ; etc.), spatiul ramanand gol.

### CAPITOLUL III

#### **Date privind indeplinirea conditiilor pentru calculul impozitului anual si pentru regularizarea acestuia**

In situatia in care, angajatii permanenti declara, pe propria raspundere, ca in anul de referinta au realizat si alte venituri care se globalizeaza sau ca, solicita deduceri potrivit art.86 alin.(1) din Legea nr.571/2003 privind Codul fiscal, altele decat deducerea personala si cotizatia de sindicat platita potrivit legii, angajatorul va inscrie "X" in **casuta nr.5**.

In situatia in care, persoana fizica nu mai are calitatea de angajat la data stabilirii impozitului anual si completarii fisei fiscale, iar angajatorul nu are posibilitatea efectuării încasării, respectiv restituirii diferentelor de impozit rezultate la rd.10 si 11 din Cap.VI, se inscrie "X" in **casuta nr.2**.

Rubricile "Data angajarii" si "Data incetarii activitatii" se completeaza numai atunci cand aceste situatii se produc in cursul anului fiscal de referinta.

### CAPITOLUL IV

#### **Deduceri personale**

Se completeaza numai pentru angajatii persoane fizice rezidente, care potrivit legii, au dreptul la deduceri personale de baza si suplimentare, pe baza documentelor justificative prezentate.

##### ***A. Total coeficient deducere rezultat din calcul***

Se completeaza de catre angajator, pentru fiecare luna, prin insumarea coeficientului de deducere personala in scris la pct.B, de care beneficiaza angajatul potrivit situatiei proprii si a coeficientilor de deducere personala suplimentara,

inscrise la pct.C, de care beneficiaza angajatul pentru persoanele aflate in intretinere.

### ***B. Situatia proprie pentru deducere suplimentara***

In situatia in care angajatul se incadreaza in categoria invalizi de gradul I si handicap grav, acesta beneficiaza de o deducere personala suplimentara de 1,0 inmultit cu deducerea personala de baza, iar in situatia in care angajatul se incadreaza in categoria invalizi de gradul II si persoane cu handicap accentuat, beneficiaza de o deducere personala suplimentara de 0,5 inmultita cu deducerea personala de baza.

In aceste cazuri, se procedeaza astfel:

- se inscrie "X" in casuta corespunzatoare situatiei angajatului;
- se inscrie coeficientul corespunzator deducerii proprii determinat prin insumarea coeficientului pentru deducerea personala de baza (1) si a coeficientului aferent deducerii suplimentare, pe perioada invaliditatii sau handicapului in casuta corespunzatoare lunii in care exista acest drept de deducere.

In cazul in care angajatul beneficiaza doar de deducere personala de baza, se inscrie coeficientul 1,0.

In cazul salariatilor la care survin schimbari in cursul anului in ceea ce priveste gradul de invaliditate sau de handicap, se bifeaza ambele casute, schimbarea fiind reflectata in mod corespunzator in coeficientii de deducere inscrisi in acest capitol.

### ***C. Date referitoare la persoanele aflate in intretinere pentru care se solicita deducere suplimentara***

Pentru fiecare persoana aflata in intretinerea angajatului se va completa cate o rubrica distincta, cu indicarea codului numeric personal sau numarului de identificare fiscala, dupa caz, precum si a numelui si prenumelui persoanei aflata in intretinere.

Se va inscrie "X" in casuta corespunzatoare calitatii persoanei aflata in intretinere (sot/sotie, copil, alta), pe baza declaratiei pe propria raspundere data de angajat si a documentelor justificative care atesta calitatea persoanelor aflate in intretinere.

In cazul in care pentru persoana aflata in intretinere, angajatul beneficiaza de deducere personala suplimentara pentru starea de invaliditate sau de handicap a celui intretinut, se inscrie "X" in casuta corespunzatoare situatiei persoanei intretinute pe baza documentelor care atesta situatia acesteia.

Coeficientul lunar de deducere personala suplimentara de care beneficiaza angajatul pentru persoana in cauza, se determina prin insumarea coeficientului corespunzator calitatii persoanei aflate in intretinere si a coeficientului de deducere corespunzator gradului de invaliditate si handicap al persoanei intretinute, dupa caz.

In cazul in care pentru persoana aflata in intretinere interven schimbări in cursul anului in ceea ce priveste gradul de invaliditate, se bifeaza casuta de la rubrica "Deducere personala suplimentara", schimbarea fiind reflectata in mod corespunzator in coeficientii de deducere inscrise in acest capitol, astfel incat persoana aflata in intretinere sa fie inscrisa o singura data in cap.IV "Deduceri personale", lit.C.

## CAPITOLUL V

### Calculul impozitului pe veniturile din salarii

A. Se completeaza, pentru fiecare luna, cu datele din statul de salarii referitoare la angajatul respectiv, astfel:

**col.1 "Venit net", rd. 1.1-12.1** - se inscrie venitul net din salarii, calculat potrivit legii pentru functia de baza, cuvenit salariatului conform statului de salarii din luna respectiva;

**col.2 "Impozit lunar calculat si retinut", rd. 1.2-12.2** - se inscrie impozitul retinut lunar conform statului de salarii, calculat prin aplicarea baremului lunar de impozitare asupra bazei de calcul, determinata ca diferenta intre venitul net din salarii, aferent unei luni si deducerile personale acordate pentru luna respectiva.

**rd. 13. "Total"** se completeaza pe coloane, astfel:

**col.1 "Venit net "**- se inscrie suma rezultata prin insumarea venitului net lunar, de la **rd. 1.1-12.1**;

**col.2 "Impozit calculat si retinut"** - se inscrie suma rezultata prin insumarea impozitului lunar, calculat si retinut in cursul anului, de la **rd. 1.2-12.2**.

B. "**Cheltuieli profesionale acordate**" - se completeaza cu suma reprezentand cheltuieli profesionale acordate in cursul anului, conform statului de salarii.

C. "**Numar de luni pentru care se cuvin cheltuieli profesionale**" - se completeaza cu numarul de luni pentru care se cuvin cheltuieli profesionale, respectiv cu numarul de luni in care salariatul a realizat venituri din salarii.

D. "**Cotizatia de sindicat platita**" - se completeaza cu suma reprezentand cotizatia de sindicat platita, astfel:

D1. "prin retinere pe stat" - se inscrie suma reprezentand cotizatia de sindicat retinuta de angajator pe statul de salarii;

D2. "la organizatia sindicala" - se inscrie suma reprezentand cotizatia de sindicat platita de angajat, conform documentelor justificative emise de organizatia sindicala.



## CAPITOLUL VI

### Date referitoare la regularizarea impozitului

Se completeaza numai pentru angajatii pentru care se efectueaza calculul impozitului anual si regularizarea acestuia potrivit legii, astfel:

**rd.1 "Venit net"** - se preia suma din col.1, rd.13.1 "Total" de la Cap.V "Calculul impozitului pe veniturile din salarii";

**rd.2 "Cheltuieli profesionale acordate"** - se preia suma din rd.B. de la Cap.V "Calculul impozitului pe veniturile din salarii";

**rd.3 "Cheltuieli profesionale recalculate "** - se inscrie suma obtinuta prin inmultirea sumei reprezentand cheltuieli profesionale (calculate pe baza deducerii personale de baza, stabilita la sfarsitul anului prin ordin al ministrului finantelor publice), cu numarul lunilor calendaristice pentru care se cuvin cheltuieli profesionale, inscris la randul C. de la Cap.V "Calculul impozitului pe veniturile din salarii";

**rd.4 "Venit net recalculat"** - se inscrie suma rezultata din cumularea venitului net (rd.1) cu diferenta de cheltuieli profesionale (rd.3-rd.2);

In situatia in care, din calcul rezulta o suma negativa, se va inscrie cifra 0 (zero).

**rd.5 "Deduceri personale cuvenite"** - se inscrie suma deducerilor personale (de baza si suplimentare) cuvenite angajatului, recalculata prin inmultirea coeficientilor inscrisi in Cap.IV "Deduceri personale" pct.A cu deducerea personala de baza stabilita la sfarsitul anului, prin ordin al ministrului finantelor publice;

Deducerile personale se acorda, conform legii, in limita venitului net realizat iar suma maxima a acestora nu poate depasi lunar de 3 ori deducerea personala de baza.

**rd.6 "Cotizatia de sindicat platita"** - se inscrie suma reprezentand cotizatia de sindicat platita de angajat in anul fiscal, conform legii, calculata prin cumularea sumelor inscrise la pct. D1 si D2 de la Cap.V "Calculul impozitului pe veniturile din salarii";

**rd.7 "Venit net anual impozabil "** - se inscrie diferenta dintre venitul net recalculat (rd.4), deducerile personale cuvenite (rd. 5) si cotizatia de sindicat platita (rd.6 );

In situatia in care, din calcul rezulta o suma negativa, se va inscrie cifra 0 (zero).

**rd.8 "Impozit anual"** - se inscrie impozitul anual calculat prin aplicarea baremului anual, stabilit prin ordin al ministrului finantelor publice, la venitul net anual impozabil (rd.7);

**rd.9 "Total impozit lunar calculat si retinut"** - se preia suma din col.2, rd.13.2 "Total" de la Cap.V;

**rd.10 “Diferenta de impozit ramas de achitat de catre angajat”** - se inscrie diferenta intre impozitul anual (rd.8) si impozitul calculat si retinut in cursul anului (rd.9), daca suma de la rd.8 este mai mare decat cea de la rd.9 ;

**rd.11 “Diferenta de impozit de restituit angajatului”** - se inscrie diferenta intre impozitul calculat si retinut in cursul anului (rd.9) si impozitul anual (rd.8), daca suma de la rd.8 este mai mica decat cea de la rd.9.

Pentru angajatii care indeplinesc cumulativ conditiile prevazute la art.61, alin.(1) din Codul Fiscal si au realizat pe o fractiune de an venituri neimpozabile, potrivit legii, ca urmare a calitatii de salariat (venituri din salarii ca urmare a activitatii de creare de programe pentru calculator, indemnizatia de maternitate si pentru cresterea copilului, s.a.), angajatorul va efectua operatiunea de regularizare a impozitului anual. In acest caz, se va inscrie cifra 0 (zero) in randurile corespunzatoare lunilor in care s-au acordat numai astfel de venituri, col.1 si 2 de la cap.V “Calculul impozitului pe veniturile din salarii”, lit.A.

## **CAPITOLUL VII**

### **Calculul impozitului pe veniturile din salarii cu impunere finala**

#### **- Venituri salariale stabilite prin decizii judecatoresti**

Se completeaza numai pentru salariile sau diferentele de salarii platite, stabilite in baza unei hotarari judecatoresti ramase definitive si irevocabile, potrivit art.59 din Codul fiscal.

#### **Nota:**

In Fisa fiscala 1 se inscriu sumele cuprinse in statele de salarii aferente perioadei impozabile si platite angajatilor pana la data limita de depunere a fiselor fiscale

**INSTRUCTIUNI**  
**de completare a formularului 211 "Fisa fiscala 2"**  
**(pentru venituri din salarii si asimilate salariilor, altele decat cele de la**  
**functia de baza - FF2)**  
Cod 14.13.01.13/2

"Fisa fiscala 2" se completeaza de platitorii de venituri din salarii si asimilate salariilor, denumiti in continuare angajatori, pentru fiecare persoana care obtine venituri de aceasta natura, altele decat cele de la functia de baza, denumita in continuare angajat.

Fisa fiscala 2 poate fi corectata de catre angajator, din proprie initiativa, prin depunerea unei "Fise fiscale rectificative". Aceasta va fi intocmita pe acelasi formular ca si Fisa fiscala 2 care se corecteaza, bifandu-se casuta "Fisa fiscala rectificativa" aflata pe prima pagina a formularului.

Sumele inscrise in Fisa fiscala 2 se exprima in lei.

Fisa fiscala 2 se completeaza, inscriind cu majuscule, citet si corect, fara prescurtari, datele prevazute de formular, dupa cum urmeaza:

In rubrica "**Tip venit**" se bifeaza cu "X" codul corespunzator naturii veniturilor realizate de angajati, astfel:

**AS1** - venituri din salarii realizate in baza unui contract individual de munca sau a unui statut special prevazut de lege, in afara functiei de baza;

**AS2** - indemnizatia lunara bruta, suma din profitul net si alte drepturi cuvenite administratorilor la companii/societati nationale, societati comerciale, regii autonome, in baza contractului de administrare;

**AS3** - sume primite de membrii fondatori ai societatilor comerciale constituite prin subscriptie publica;

**AS4** - sume platite reprezentantilor in adunarea generala a actionarilor, in consiliul de administratie si in comisia de cenzori;

**AS5** - sume primite de reprezentantii in organisme tripartite, potrivit legii;

**AS6** - indemnizatia lunara a asociatului unic;

**AS7** - alte drepturi de natura salariala.

**CAPITOLUL I**  
**Date de identificare angajator**

Caseta "**Cod de identificare fiscala**" se completeaza astfel:

-angajatorii persoane juridice sau alte entitati fara personalitate juridica, inscriu codul de inregistrare fiscala sau codul unic de inregistrare, dupa caz;

-angajatorii persoane fizice inscriu codul numeric personal sau numarul de identificare fiscala, atribuit de Ministerul Finantelor Publice, dupa caz.

Codul de identificare fiscala se inscrie fara atributul fiscal "R", care atesta calitatea de platitor de taxa pe valoarea adaugata.

In rubrica "**Denumire sau Nume si Prenume**" se inscrie denumirea exacta a angajatorului.

In rubrica privind adresa se inscriu datele privind domiciliul fiscal al angajatorului.

## **CAPITOLUL II**

### **Date de identificare angajat**

In caseta "**Cod de identificare fiscala**" se inscrie codul numeric personal al angajatului sau numarul de identificare fiscala al acestuia, atribuit de Ministerul Finantelor Publice, dupa caz.

In rubrica "**Nume si Prenume**" se completeaza numele si prenumele angajatului.

In rubricile privind adresa, se completeaza datele referitoare la domiciliul fiscal al angajatului.

In cazul in care salariatul isi schimba numele in timpul anului, in rubrica "**Nume si Prenume**" se trece, alaturi de vechiul nume, introdus intre paranteze, si noul nume.

In cazul modificarii în cursul anului a datelor de identificare, se inscriu datele de identificare valabile la data completarii fisei fiscale, cu exceptia rubricii "**Nume**" in care se trec ambele nume.

Inscrierea cifrelor in caseta "**Cod de identificare fiscala**" se face aliniindu-se cifrele la dreapta. In eventualele casute ramase libere din fata codului, nu se va inscrie 0 sau alte semne grafice care sa semnifice lipsa datelor (- ; x ; / ; etc.), spatiul ramanand gol.

## **CAPITOLUL III**

### **Calculul impozitului pe veniturile din salarii si asimilate salariilor, altele decat cele de la functia de baza**

Se completeaza, pentru fiecare luna, cu datele din statul de salarii referitoare la angajatul respectiv, astfel:

**col.1 "Venit baza de calcul", rd.1.1-12.1** - se inscrie venitul baza de calcul, calculat potrivit legii, realizat in afara functiei de baza, conform statului de salarii;

**col.2 "Impozit lunar calculat si retinut", rd.1.2-12.2** se inscrie impozitul lunar calculat prin aplicarea baremului lunar de impozitare la venitul baza de calcul, conform statului de salarii.

**rd. 13. "Total"** se completeaza pe coloane, astfel:

**col.1 “Venit baza de calcul ”**- se inscrie suma rezultata prin insumarea venitului baza de calcul realizat lunar, de la **rd. 1.1-12.1**;

**col.2 ”Impozit calculat si retinut”** - se inscrie suma rezultata prin insumarea impozitului lunar, calculat si retinut in cursul anului, de la **rd. 1.2-12.2**.

#### **CAPITOLUL IV**

#### **Calculul impozitului pe veniturile din salarii cu impunere finala**

#### **Venituri salariale stabilite prin decizii judecatoresti**

Se completeaza numai pentru salariile sau diferentele de salarii platite, stabilite in baza unei hotarari judecatoresti ramase definitive si irevocabile, potrivit art.59 din Codul fiscal.

**Nota:**

In Fisa fiscala 2 se inscriu sumele cuprinse in statele de salarii aferente perioadei impozabile si platite angajatilor pana la data limita de depunere a fiselor fiscale.

## **PROCEDURA de depunere a fiselor fiscale**

1. Fisele fiscale se depun de catre platitorii de venituri din salarii si asimilate salariilor la unitatea fiscala in a carei raza teritoriala acestia isi au domiciliul fiscal.

In situatia in care, angajatorii, persoane juridice, au sedii secundare inregistrate ca platitori de impozite si taxe, fisele fiscale se depun la organul fiscal in a carui raza teritoriala acestea sunt inregistrate ca platitori de impozite si taxe.

2. Termenul de depunere a fiselor fiscale este pana in ultima zi a lunii februarie inclusiv, a anului curent, pentru anul fiscal expirat.

3. Fisele fiscale se depun la organul fiscal competent, in format electronic, insotite de un borderou privind continutul acestora, semnat si stampilat conform legii, cu respectarea conditiilor prevazute in anexa nr.4.

Formatul electronic al formularelor se obtine prin folosirea programului de asistenta elaborat de Ministerul Finantelor Publice si se transmite organului fiscal competent pe dischete 3 1/2 inch, 1.440 MB compatibile MS-DOS.

Programul de asistenta este distribuit contribuabililor gratuit de unitatile fiscale teritoriale sau poate fi descarcat de pe serverul de web al Ministerul Finantelor Publice, la adresa [www.mfinante.ro](http://www.mfinante.ro).

4. Angajatorii vor edita fisele fiscale in format hartie in 2 exemplare:

- un exemplar, semnat si stampilat conform legii, se pastreaza de catre angajator/platitorul de venit;

- un exemplar, semnat si stampilat conform legii, se inmaneaza angajatului.

5. Pentru persoanele fizice care inceteaza sa obtina venituri din salarii sau asimilate salariilor in timpul anului, platitorii vor inmana persoanei respective un exemplar al fisei fiscale, odata cu definitivarea formelor de lichidare sau la incetarea raporturilor in baza carora au fost obtinute veniturile din salarii, altele decat cele de la functia de baza.

6. Persoanele fizice prevazute la art.40 lit.b) si d) din Codul fiscal, care desfasoara o activitate dependenta in Romania si realizeaza venituri salariale, vor depune pana la data de 15 mai, la organul fiscal in a carui raza teritoriala se afla sursa de venit, o copie a fisei fiscale inmanata de angajator, in vederea calcularii impozitului anual pe salarii, pe sursa respectiva.

7. Fisele fiscale pentru salariatii care au fost detasati la o alta unitate, se completeaza de unitatea care a incheiat contractele de munca cu acestia. In situatia in care plata venitului salarial se face de unitatea la care salariatii au fost detasati, angajatorul care a detasat comunica angajatorului la care acestia sunt detasati, date referitoare la coeficientii de deducere, precum si eventualele modificari ale acestora aparute in cursul anului.

Pe baza acestor date, unitatea la care salariatii au fost detasati intocmeste statele de salarii, calculeaza impozitul si transmite lunar unitatii de la care au fost detasati informatii privind venitul net si impozitul retinut pentru angajat, in scopul completarii fiselor fiscale.

Pentru angajatii permanenti care nu au alta sursa de venit, angajatorul de la care au fost detasati efectueaza regularizarea conform art.61 din Codul Fiscal, si transmite unitatii la care salariatii au fost detasati informatii privind diferentele de impozit pentru restituirea sau retinerea prin statele de plata.

**BORDEROU**  
**de insotire a dischetei cu fise fiscale pentru anul .....**

Cod de identificare fiscala angajator/platitor de venit:

Denumire/Nume si Prenume:

Adresa:

Telefon:

Persoana de contact:

Telefon:

Nr. crt.	CNP/NIF	Nume si prenume angajat	Tip fisa fiscala		Regularizate	Rectificate	Venit net/ Venit baza de	Impozit calculat si retinut
			FF1	FF2				

Total fise fiscale 1 :

din care :

Fise fiscale 1 pentru care s-a efectuat operatiunea de regularizare a impozitului:

Total fise fiscale 2 :

Sub sanctiunile aplicate faptei de fals in acte publice, declar ca datele din fisele fiscale sunt corecte si complete.

Nume, prenume

Functia

Semnatura si stampila angajatorului/platitorului de venit

-----

## CONDITII

### pentru transmiterea fiselor fiscale pe cale electronica

Informatiile din fisele fiscale (FF1 si FF2) pot fi transmise fie :

a) în fișiere format text ASCII, în care fiecare înregistrare (linie) se termina cu "carriage return" si "linefeed". Nu se admit în cadrul înregistrărilor (liniilor) diacritice (caractere românești) si caractere de control, cu exceptia celor mentionate anterior. Separatorul dintre câmpuri va fi virgula, iar delimitatorul câmpurilor de tip caracter (alfanumeric) va fi #.

b) în fișiere format DBF - DataBaseFile (dbase, Fox , Visual Fox , etc).

Ordinea câmpurilor din structura fișierelor este obligatorie, indiferent daca acestea se completeaza sau nu.

În descrierea de mai jos "Tip câmp" are urmatoarea semnificatie:

N numeric

C caracter (alfanumeric)

D data.

Fișierele (text sau DBF) vor avea obligatoriu urmatoarele denumiri si vor contine:

REP_aaaa.TXT sau REP_aaaa.DBF	date de identificare angajator
FF1_aaaa.TXT sau FF1_aaaa.DBF (functia de baza)	date de identificare angajati, total coeficienti de deducere, coeficienti de deducere pentru situatia proprie a angajatului, venit net, impozit retinut, impozit pe veniturile din salarii cu impunere finala, venit scutit, informatii privind operatiunile de regularizare efectuate
DED_aaaa.TXT sau DED_aaaa.DBF	date de identificare persoana in intretinere, coeficienti de deducere suplimentara pentru persoanele aflate în intretinerea angajatilor
FF2_aaaa.TXT sau FF2_aaaa.DBF	date de identificare angajati, tip venit, venit baza de calcul, impozit retinut

Unde "aaaa" reprezinta anul fiscal de referinta (de ex. REP\_2002.TXT, REP\_2002.DBF, FF1\_2002.TXT , FF1\_2002.DBF , DED\_2002.TXT, DED\_2002.DBF, FF2\_2002.TXT, FF2\_2002.DBF).

#### **REP\_aaaa.TXTsau REP\_aaaa.DBF**

va contine o singura inregistrare (linie) cu datele de identificare ale angajatorului in urmatoarea structura :

Denumire camp	Descriere camp	Tip camp	Lungime maxima	Explicatii
Cod_ang	Cod angajator	N	13	- se completeaza codul de inregistrare fiscala sau codul unic de inregistrare al angajatorului, daca angajatorul este persoana juridica



				- se completeaza codul numeric personal sau numarul de inregistrare fiscala al angajatorului, daca angajatorul este persoana fizica
Denumire	Denumire / Nume si Prenume	C	160	- se completeaza denumirea angajatorului persoana juridica sau numele si prenumele angajatorului persoana fizica
Judet	Judet /sector	C	20	- pentru Municipiul Bucuresti se completeaza sectorul
Localitate	Localitate	C	50	
Strada	Strada	C	50	
Nr	Numar	C	10	
Bloc	Bloc	C	10	
Scara	Scara	C	10	
Ap	Ap	C	10	
Cod_postal	Cod postal	N	10	
Telefon	Telefon	C	10	
Fax	Fax	C	10	
Email	E-mail	C	50	

**FF1\_aaaa.TXT** sau **FF1\_aaaa.DBF**

va contine cate o inregistrare (linie) pentru fiecare angajat care a obtinut venituri din salarii la functia de baza , in urmatoarea structura:

Denumire camp	Descriere camp	Tip camp	Lungime maxima	Explicatii
Cnp_ang	Cod angajat	N	13	- se completeaza codul numeric personal sau numarul de identificare fiscala al angajatului
Nume	Nume	C	40	
Prenume	Prenume	C	40	
Judet	Judet /sector	C	20	- pentru Municipiul Bucuresti se completeaza sectorul
Localitate	Localitate	C	50	
Strada	Strada	C	50	
Nr	Numar	C	10	
Bloc	Bloc	C	10	
Scara	Scara	C	10	
Ap	Ap	C	10	
Cod_postal	Cod postal	N	10	
Rectific	Fisa fiscala rectificativa	C	1	- se completeaza cu X, daca este fisa fiscala rectificativa
Nu_plata	Nu poate fi efectuata	C	1	- se completeaza cu X, daca

	plata/restituirea de catre angajator a diferentelor de impozit, inscrise la rd.10 si 11. Cap.VI, catre angajat			nu poate fi efectuata plata/restituirea de catre angajator a diferentelor de impozit, inscrise la rd.10 si 11. Cap.VI., catre angajat
Pers_mis	Personal trimis in misiune permanenta in strainatate	C	1	- se completeaza cu X pentru personalul trimis in misiune permanenta in strainatate
Alte_surse	Angajatii permanenti care au alte surse de venit ce se cuprind in venitul anual global impozabil sau solicita deduceri potrivit art. 86 alin.(1), altele decat lit.b) si g) din Legea 571/2003	C	1	- se completeaza cu X pentru Angajatii permanenti care au alte surse de venit ce se cuprind in venitul anual global impozabil sau solicita deduceri potrivit art. 86 alin.(1), altele decat lit.b) si g) din Legea 571/2003
Pers_deced	Persoana decedata	C	1	Persoana decedata
Invalid_I	Invalid gr. I , handicap grav	C	1	- se completeaza cu X, in functie de situatia angajatului
Invalid_II	Invalid gr. II , handicap accentuat	C	1	- se completeaza cu X, in functie de situatia angajatului
Data_angaj	Data angajarii	D	10	- se completeaza, daca angajarea a avut loc in timpul anului fiscal de referinta , in formatul ZZ/LL/AAAA
Data_incet	Data incetarii activitatii	D	10	- se completeaza, daca incetarea activitatii a avut loc in timpul anului fiscal de referinta , in formatul ZZ/LL/AAAA
Coef_T_01	Total coeficient de deducere pentru luna Ianuarie	N	42	- se completeaza in formatul 9.99
Coef_T_02	Total coeficient de deducere pentru luna Februarie	N	42	- se completeaza in formatul 9.99
Coef_T_03	Total coeficient de deducere pentru luna Martie	N	42	- se completeaza in formatul 9.99
Coef_T_04	Total coeficient de	N	42	- se completeaza in formatul 9.99

	deducere pentru luna Aprilie			
Coef_T_05	Total coeficient de deducere pentru luna Mai	N	42	- se completeaza in formatul 9.99
Coef_T_06	Total coeficient de deducere pentru luna Iunie	N	42	- se completeaza in formatul 9.99
Coef_T_07	Total coeficient de deducere pentru luna Iulie	N	42	- se completeaza in formatul 9.99
Coef_T_08	Total coeficient de deducere pentru luna August	N	42	- se completeaza in formatul 9.99
Coef_T_09	Total coeficient de deducere pentru luna Septembrie	N	42	- se completeaza in formatul 9.99
Coef_T_10	Total coeficient de deducere pentru luna Octombrie	N	42	- se completeaza in formatul 9.99
Coef_T_11	Total coeficient de deducere pentru luna Noiembrie	N	42	- se completeaza in formatul 9.99
Coef_T_12	Total coeficient de deducere pentru luna Decembrie	N	42	- se completeaza in formatul 9.99
Coef_P_01	Coeficient de deducere personala pentru luna Ianuarie	N	42	- se completeaza in functie de dreptul de deducere si de situatia angajatului , in formatul 9.99
Coef_P_02	Coeficient de deducere personala pentru luna Februarie	N	42	- se completeaza in functie de dreptul de deducere si de situatia angajatului , in formatul 9.99
Coef_P_03	Coeficient de deducere personala pentru luna Martie	N	42	- se completeaza in functie de dreptul de deducere si de situatia angajatului , in formatul 9.99
Coef_P_04	Coeficient de deducere personala pentru luna Aprilie	N	42	- se completeaza in functie de dreptul de deducere si de situatia angajatului , in formatul 9.99
Coef_P_05	Coeficient de deducere personala pentru luna Mai	N	42	- se completeaza in functie de dreptul de deducere si de situatia angajatului , in formatul 9.99
Coef_P_06	Coeficient de deduc-	N	42	- se completeaza in functie

	ere personala pentru luna Iunie			de dreptul de deducere si de situatia angajatului , in formatul 9.99
Coef_P_07	Coeficient de deducere personala pentru luna Iulie	N	42	- se completeaza in functie de dreptul de deducere si de situatia angajatului , in formatul 9.99
Coef_P_08	Coeficient de deducere personala pentru luna August	N	42	- se completeaza in functie de dreptul de deducere si de situatia angajatului , in formatul 9.99
Coef_P_09	Coeficient de deducere personala pentru luna Septembrie	N	42	- se completeaza in functie de dreptul de deducere si de situatia angajatului , in formatul 9.99
Coef_P_10	Coeficient de deducere personala pentru luna Octombrie	N	42	- se completeaza in functie de dreptul de deducere si de situatia angajatului , in formatul 9.99
Coef_P_11	Coeficient de deducere personala pentru luna Noiembrie	N	42	- se completeaza in functie de dreptul de deducere si de situatia angajatului , in formatul 9.99
Coef_P_12	Coeficient de deducere personala pentru luna Decembrie	N	42	- se completeaza in functie de dreptul de deducere si de situatia angajatului , in formatul 9.99
Venit_01	Venit net pentru luna Ianuarie	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Impozit_01	Impozit retinut pentru luna Ianuarie	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Venit_02	Venit net pentru luna Februarie	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Impozit_02	Impozit retinut pentru luna Februarie	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Venit_03	Venit net pentru luna Martie	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Impozit_03	Impozit retinut pentru luna Martie	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Venit_04	Venit net pentru luna Aprilie	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Impozit_04	Impozit retinut pentru luna Aprilie	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Venit_05	Venit net pentru luna Mai	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Impozit_05	Impozit retinut	N	12	- se completeaza conform

	pentru luna Mai			statului de salarii
Venit_06	Venit net pentru luna Iunie	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Impozit_06	Impozit retinut pentru luna Iunie	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Venit_07	Venit net pentru luna Iulie	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Impozit_07	Impozit retinut pentru luna Iulie	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Venit_08	Venit net pentru luna August	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Impozit_08	Impozit retinut pentru luna August	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Venit_09	Venit net pentru luna Septembrie	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Impozit_09	Impozit retinut pentru luna Septembrie	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Venit_10	Venit net pentru luna Octombrie	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Impozit_10	Impozit retinut pentru luna Octombrie	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Venit_11	Venit net pentru luna Noiembrie	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Impozit_11	Impozit retinut pentru luna Noiembrie	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Venit_12	Venit net pentru luna Decembrie	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Impozit_12	Impozit retinut pentru luna Decembrie	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Venit_13	Total venit net	N	12	
Impozit_13	Total impozit retinut	N	12	
Nr_luni	Numar luni pentru care s-au acordat cheltuieli profesionale	N	2	
Ch_acord	Cheltuieli profesionale acordate	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Ct_sind_st	Cotizatia de sindicat platita prin retinere pe stat (D1)	N	12	- se completeaza conform statului de salarii
Ct_sind_or	Cotizatia de sindicat	N	12	

	platita la organizatia sindicala (D2)			
Ch_cuven	Cheltuieli profesionale recalulate	N	12	- se completeaza numai pentru angajatii carora li s-au efectuat operatiunile de regularizare
Venit_rec	Venit net recalculat	N	12	- se completeaza numai pentru angajatii carora li s-au efectuat operatiunile de regularizare
Deduceri	Deduceri personale cuvenite	N	12	- se completeaza numai pentru angajatii carora li s-au efectuat operatiunile de regularizare
Venit_baza	Venit anual baza de calcul	N	12	- se completeaza numai pentru angajatii carora li s-au efectuat operatiunile de regularizare
Cotiz_sind	Cotizatia de sindicat platita (D1+D2)	N	12	- se completeaza numai pentru angajatii carora li s-au efectuat operatiunile de regularizare si este suma (D1+D2)
Imp_anual	Impozit anual	N	12	- se completeaza numai pentru angajatii carora li s-au efectuat operatiunile de regularizare
Dif_plata	Diferenta impozit ramas de achitat de catre angajat	N	12	- se completeaza numai pentru angajatii carora li s-au efectuat operatiunile de regularizare
Dif_restit	Diferenta impozit de restituit angajatului	N	12	- se completeaza numai pentru angajatii carora li s-au efectuat operatiunile de regularizare
Venit_fin	Venit din salarii cu impunere finala	N	12	- se completeaza numai pentru veniturile din salarii stabilite prin hotarari judecatoresti
Imp_fin	Impozit pe venitul din salarii cu impunere finala	N	12	- se completeaza numai pentru veniturile din salarii stabilite prin hotarari judecatoresti

**DED\_aaaa.TXT** sau **DED\_aaaa.DBF**

va contine cate o inregistrare (linie) pentru fiecare persoana aflata in intretinere a unui angajat.

Denumire camp	Descriere camp	Tip camp	Lungime maxima	Explicatii
Cnp_ang	Cod angajat	N	13	- se completeaza codul numeric personal sau numarul de identificare fiscala al angajatului
Cnp_pers	Cod persoana in intretinere	N	13	- se completeaza codul numeric personal sau numarul de identificare fiscala al persoanei in intretinere
Nume	Nume	C	40	
Prenume	Prenume	C	40	
Sot	Sot / sotie	C	1	- se completeaza cu X, in functie de calitatea persoanei aflate in intretinere
Copil	Copil	C	1	- se completeaza cu X, in functie de calitatea persoanei aflate in intretinere
Alta	Alta	C	1	- se completeaza cu X, in functie de calitatea persoanei aflate in intretinere
Invalid_I	Invalid gr I , handicap grav	C	1	- se completeaza cu X, in functie de situatia persoanei aflate in intretinere
Invalid_II	Invalid gr II , handicap accentuat	C	1	- se completeaza cu X, in functie de situatia persoanei aflate in intretinere
Coef_01	Coeficient de deducere pentru luna Ianuarie	N	42	- se completeaza in functie de calitatea si situatia persoanei aflate in intretinere, in formatul 9.99
Coef_02	Coeficient de deducere pentru luna Februarie	N	42	- se completeaza in functie de calitatea si situatia persoanei aflate in intretinere, in formatul 9.99
Coef_03	Coeficient de deducere pentru luna Martie	N	42	- se completeaza in functie de calitatea si situatia persoanei aflate in intretinere, in formatul 9.99
Coef_04	Coeficient de	N	42	- se completeaza in functie

	deducere pentru luna Aprilie			de calitatea si situatia persoanei aflate in intretinere, in formatul 9.99
Coef_05	Coeficient de deducere pentru luna Mai	N	42	- se completeaza in functie de calitatea si situatia persoanei aflate in intretinere, in formatul 9.99
Coef_06	Coeficient de deducere pentru luna Iunie	N	42	- se completeaza in functie de calitatea si situatia persoanei aflate in intretinere, in formatul 9.99
Coef_07	Coeficient de deducere pentru luna Iulie	N	42	- se completeaza in functie de calitatea si situatia persoanei aflate in intretinere, in formatul 9.99
Coef_08	Coeficient de deducere pentru luna August	N	42	- se completeaza in functie de calitatea si situatia persoanei aflate in intretinere, in formatul 9.99
Coef_09	Coeficient de deducere pentru luna Septembrie	N	42	- se completeaza in functie de calitatea si situatia persoanei aflate in intretinere, in formatul 9.99
Coef_10	Coeficient de deducere pentru luna Octombrie	N	42	- se completeaza in functie de calitatea si situatia persoanei aflate in intretinere, in formatul 9.99
Coef_11	Coeficient de deducere pentru luna Noiembrie	N	42	- se completeaza in functie de calitatea si situatia persoanei aflate in intretinere, in formatul 9.99
Coef_12	Coeficient de deducere pentru luna Decembrie	N	42	- se completeaza in functie de calitatea si situatia persoanei aflate in intretinere, in formatul 9.99

**FF2\_aaaa.TXT** sau **FF2\_aaaa.DBF**



va contine cate o inregistrare (linie) pentru fiecare angajat care obtine venituri din salarii altele decat cele de la functia de baza , in structura urmatoare :

Denumire camp	Descriere camp	Tip camp	Lungime maxima	Explicatii
Cnp_ang	Cod angajat	N	13	- se completeaza codul numeric personal sau numarul de identificare fiscala al angajatului
Nume	Nume	C	40	
Prenume	Prenume	C	40	
Judet	Judet /sector	C	20	- pentru Municipiul Bucuresti se completeaza sectorul
Localitate	Localitate	C	50	
Strada	Strada	C	50	
Nr	Numar	C	10	
Bloc	Bloc	C	10	
Scara	Scara	C	10	
Ap	Ap	C	10	
Cod_postal	Cod postal	N	10	
Rectific	Fisa fiscala rectificativa	C	1	- se completeaza cu X, daca este fisa fiscala rectificativa
AS1	AS1	C	1	- se completeaza cu X, in functie de tipul venitului
AS2	AS2	C	1	- se completeaza cu X, in functie de tipul venitului
AS3	AS3	C	1	- se completeaza cu X, in functie de tipul venitului
AS4	AS4	C	1	- se completeaza cu X, in functie de tipul venitului
AS5	AS5	C	1	- se completeaza cu X, in functie de tipul venitului
AS6	AS6	C	1	- se completeaza cu X, in functie de tipul venitului
AS7	AS7	C	1	- se completeaza cu X, in functie de tipul venitului
Venit_01	Venit baza de calcul pentru luna Ianuarie	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Impozit_01	Impozit retinut pentru luna Ianuarie	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Venit_02	Venit baza de calcul pentru luna Februarie	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Impozit_02	Impozit retinut pentru luna Februarie	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Venit_03	Venit baza de calcul	N	12	se completeaza conform

	pentru luna Martie			statului de salarii
Impozit_03	Impozit retinut pentru luna Martie	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Venit_04	Venit baza de calcul pentru luna Aprilie	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Impozit_04	Impozit retinut pentru luna Aprilie	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Venit_05	Venit baza de calcul pentru luna Mai	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Impozit_05	Impozit retinut pentru luna Mai	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Venit_06	Venit baza de calcul pentru luna Iunie	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Impozit_06	Impozit retinut pentru luna Iunie	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Venit_07	Venit baza de calcul pentru luna Iulie	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Impozit_07	Impozit retinut pentru luna Iulie	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Venit_08	Venit baza de calcul pentru luna August	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Impozit_08	Impozit retinut pentru luna August	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Venit_09	Venit baza de calcul pentru luna Septembrie	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Impozit_09	Impozit retinut pentru luna Septembrie	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Venit_10	Venit baza de calcul pentru luna Octombrie	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Impozit_10	Impozit retinut pentru luna Octombrie	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Venit_11	Venit baza de calcul pentru luna Noiembrie	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Impozit_11	Impozit retinut pentru luna Noiembrie	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Venit_12	Venit baza de calcul pentru luna Decembrie	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Impozit_12	Impozit retinut pentru luna Decembrie	N	12	se completeaza conform statului de salarii
Venit_13	Total venit baza de calcul	N	12	
Impozit_13	Total impozit retinut	N	12	
Venit_fin	Venit din salarii cu impunere finala	N	12	- se completeaza numai pentru veniturile din salarii stabilite prin hotarari judecatoresti
Imp_fin	Impozit pe venitul din salarii cu impunere finala	N	12	- se completeaza numai pentru veniturile din salarii stabilite prin hotarari judecatoresti

## C A R A C T E R I S T I C I L E

## de tipărire, modul de difuzare, utilizare și păstrare a fișelor fiscale

1. **Denumirea formularului:** Fișa fiscală 1 (pentru venituri din salarii la funcția de bază — FF1)

**Cod:** 14.13.01.13/1

**Format:** A3/t2

**U/M:** seturi

**Caracteristici de tipărire:**

— se utilizează echipament informatic pentru completare și editare.

**Se utilizează la:** declararea venitului net și a impozitului pe veniturile din salarii pentru funcția de bază, calculat și reținut de angajator.

**Se întocmește de:** angajator.

**Circulă:** — în format electronic, la organul fiscal competent, însoțită de borderoul centralizator;  
— în format hârtie, în două exemplare listate, semnate și ștampilate potrivit legii:  
— un exemplar la angajator;  
— un exemplar la angajat.

**Se arhivează:** — la organul fiscal:  
— formatul electronic, în arhiva de documente electronice;  
— borderoul însoțitor, listat, semnat și ștampilat conform legii, la dosarul fiscal al angajatorului;  
— la angajator.

2. **Denumirea formularului:** Fișa fiscală 2 (pentru venituri din salarii și asimilate salariilor, altele decât cele de la funcția de bază — FF2)

**Cod:** 14.13.01.13/2

**Format:** A4/t2

**U/M:** seturi

**Caracteristici de tipărire:**

— se utilizează echipament informatic pentru completare și editare.

**Se utilizează la:** declararea venitului net și a impozitului pe veniturile din salarii și asimilate salariilor, altele decât cele de la funcția de bază, calculat și reținut de angajator/plătitorul de venit.

**Se întocmește de:** angajator/plătitorul de venit.

**Circulă:** — în format electronic, la organul fiscal competent, însoțită de borderoul centralizator;  
— în format hârtie, în două exemplare listate, semnate și ștampilate potrivit legii:  
— un exemplar la angajator/plătitorul de venit;  
— un exemplar la angajat.

**Se arhivează:** — la organul fiscal:  
— formatul electronic, în arhiva de documente electronice;  
— borderoul însoțitor, listat, semnat și ștampilat conform legii, la dosarul fiscal al angajatorului/plătitorului de venit;  
— la angajator/plătitorul de venit.

MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE

## O R D I N

## pentru aprobarea modelului și conținutului formularului „Decont de taxă pe valoarea adăugată“

În temeiul art. 10 alin. (6) din Hotărârea Guvernului nr. 1.574/2003 privind organizarea și funcționarea Ministerului

Finanțelor Publice și a Agenției Naționale de Administrare Fiscală, cu modificările și completările ulterioare,  
în temeiul art. 156 alin. (2) din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal și al art. 74 alin. (1) din Ordonanța

Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală,

**ministrul finanțelor publice** emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă modelul și conținutul formularului „Decont de taxă pe valoarea adăugată“, prevăzut în anexa nr. 1.

Art. 2. — Formularul prevăzut la art. 1 se completează și se depune conform instrucțiunilor prevăzute în anexa nr. 2.

Art. 3. — Caracteristicile de tipărire, modul de difuzare, de utilizare și păstrare a formularului prevăzut la art. 1 sunt stabilite în anexa nr. 3.

Art. 4. — Formatul electronic al Decontului de taxă pe valoarea adăugată se obține prin folosirea programului de asistență elaborat de Ministerul Finanțelor Publice și se transmite organului competent pe dischetă de 3 1/2 inch, 1.440 MB, compatibilă MS-DOS.

Formatul electronic va fi însoțit de formularul editat de plătitori cu ajutorul programului de asistență, semnat și ștampilat, conform legii.

Programul de asistență este pus la dispoziție plătitorilor, gratuit, de unitățile fiscale sau poate fi descărcat de pe

serverul de web al Ministerului Finanțelor Publice, la adresa [www.mfinante.ro](http://www.mfinante.ro).

Art. 5. — Anexele nr. 1, 2 și 3 fac parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 6. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, și se aplică începând cu decontul aferent lunii ianuarie 2004.

Art. 7. — Direcția generală de gestiune a impozitelor și contribuțiilor și Direcția generală de colectare a creanțelor bugetare din cadrul Agenției Naționale de Administrare Fiscală, Direcția generală de politici și legislație privind veniturile bugetului general consolidat și Direcția generală a tehnologiei informației din cadrul Ministerului Finanțelor Publice, Direcția generală de administrare a marilor contribuabili, precum și direcțiile generale ale finanțelor publice județene și a municipiului București vor lua măsuri pentru ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentului ordin.

p. Ministrul finanțelor publice,  
**Gheorghe Gherghina,**  
secretar de stat

București, 4 februarie 2004.  
Nr. 256.

**300**

**DECONT**  
**de taxă pe valoarea adăugată**  
 pentru luna.....anul.....

**DATE DE IDENTIFICARE A PLĂTITORULUI**

Denumirea plătitorului							
Codul de identificare		Luat în evidență începând cu data de (ZZ/LL/AA)					
Județul	Localitatea						
Strada	Nr.		Bloc	Scara	Ap.		
Cod poștal	Sector	Tel:	Fax	E-mail			
Cont bancar		Nr. Cont					
Banca							

**TAXA PE VALOAREA ADĂUGATĂ COLECTATĂ**

- lei -

Denumirea indicatorilor			Valoare	TVA
1	Livrări de bunuri/prestări de servicii în țară Cota 19%	1		
2	Livrări de bunuri/prestări de servicii în țară Cota 9%	2		
3	Regularizări	3		
4	Operațiuni scutite cu drept de deducere și operațiuni pentru care locul livrării/prestării este în străinătate, cu drept de deducere	4		
5	Operațiuni scutite fără drept de deducere și operațiuni pentru care locul livrării/prestării este în străinătate, fără drept de deducere	5		
6	<b>TOTAL rd.1+rd.2+rd.3+rd.4+rd.5</b>	6		
7	PRO RATA %	7		

**TAXA PE VALOAREA ADĂUGATĂ DEDUCTIBILĂ**

- lei -

Denumirea indicatorilor			Valoare	TVA
8	Achiziții de bunuri/servicii destinate realizării de operațiuni care dau drept de deducere	8		
9	Regularizări	9		
10	Achiziții de bunuri/servicii destinate atât realizării operațiunilor care dau drept de deducere cât și celor care nu dau drept de deducere	10		
11	Regularizări	11		
12	Taxă de dedus rd.8+rd.9+[(rd.10+rd.11)*(rd.7/100)]	12		
13	Achiziții de bunuri/servicii destinate realizării de operațiuni care nu dau drept de deducere	13		
14	Regularizări	14		
15	Achiziții scutite de TVA	15		
16	TVA efectiv restituită cumpărătorilor străini, inclusiv comisionul unităților autorizate	16		
17	Regularizări la finele anului conf. pro rata	17		
18	<b>TOTAL TVA DE DEDUS rd.12-rd.16+rd.17</b>	18		
19	<b>TOTAL ACHIZIȚII (rd.8+rd.9+rd.10+rd.11+rd.13+rd.14+rd.15)</b>	19		
20	Suma negativă a taxei pe valoarea adăugată în perioada de raportare rd.18-rd.6	20		
21	Taxa de plată în perioada de raportare rd.6-rd.18	21		

\*) Anexa nr. 1 este reprodusă în facsimil.

**Regularizări**

22	Soldul TVA de plată din decontul perioadei fiscale precedente (rd. 26 din decontul precedent) neachitată până la data depunerii decontului de TVA	22	
23	TVA de plată cumulat (rd. 21+rd. 22)	23	
24	Soldul sumei negative a taxei pe valoarea adăugată reportată din perioada precedentă, <u>pentru care nu s-a solicitat rambursare</u> (rd. 27 din decontul precedent)	24	
25	Suma negativă a TVA cumulată (rd. 20+rd. 24)	25	
26	Sold TVA de plată la sfârșitul perioadei de raportare (rd. 23-rd. 25)	26	
27	Soldul sumei negative de TVA la sfârșitul perioadei de raportare ( rd. 25 - rd. 23)	27	

Solicitați rambursarea soldului sumei negative a taxei pe valoarea adăugată:

Da.....

Nu .....

Cod bugetar : .....

Nr. de evidență a plății \*\*: .....

Prezenta declarație constituie titlu de creanță, potrivit legii.

Sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice declar că datele din această declarație sunt corecte și complete.

Nume, prenume .....

Funcția: .....

Semnătura  
și ștampila

---

**Loc rezervat organului fiscal**

**Nr. înregistrare**.....

**Data**.....

---

Cod MF 14.13.01.02

\*\*) Se generează automat cu ajutorul programului de asistentă

## INSTRUCȚIUNI

**pentru completarea formularului „Decont de taxă pe valoarea adăugată“  
Cod 14.13.01.02**

Formularul „Decont de taxă pe valoarea adăugată“ se completează de persoanele impozabile înregistrate ca plătitori de taxă pe valoarea adăugată.

Persoanele impozabile care conduc evidența contabilă, potrivit legii, pentru operațiunile realizate pe bază de contract de asociere în participațiune declară inclusiv datele și informațiile privind taxa pe valoarea adăugată rezultate din astfel de operațiuni.

Formularul „Decont de taxă pe valoarea adăugată“ se depune la organul fiscal competent, la următoarele termene:

a) lunar, până la data de 25 a lunii următoare celei pentru care se depune decontul, de persoanele impozabile pentru care perioada fiscală este luna calendaristică, potrivit prevederilor art. 146 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal;

b) trimestrial, până la data de 25 a primei luni din trimestrul următor celui pentru care se depune decontul, de persoanele impozabile pentru care perioada fiscală este trimestrul calendaristic, potrivit prevederilor art. 146 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal.

Formularul se completează cu ajutorul programului de asistență pus la dispoziție gratuit de unitățile fiscale teritoriale sau poate fi descărcat de pe site-ul web al Ministerului Finanțelor Publice la adresa [www.mfinante.ro](http://www.mfinante.ro).

Formatul electronic transmis organului fiscal competent pe dischetă de 3 1/2 inch 1.440 MB, compatibilă MS-DOS, va fi însoțit de formularul listat, semnat și ștampilat potrivit legii.

**ATENȚIE: Nu se înscriu în decont:**

— taxa pe valoarea adăugată din facturile fiscale de executare silită, de către persoanele abilitate prin lege să efectueze vânzarea bunurilor supuse executării silite;

— diferențele de taxă pe valoarea adăugată de plată constatate de organele de control, pentru care nu este reglementată includerea lor în decont.

Documentele fiscale neevidențiate în jurnalele pentru cumpărări sau vânzări, constatate de organele de control fiscal, nu se mai evidențiază în decont.

Completarea formularului se face astfel:

**Secțiunea „Date de identificare a plătitorului“**

În cazul persoanelor impozabile stabilite în străinătate, care și-au desemnat reprezentant fiscal, în caseta „Denumirea plătitorului“ se înscriu datele de identificare înscrise pe certificatul de înregistrare fiscală a reprezentării.

Caseta „**Cod de identificare fiscală**“ se completează astfel:

— contribuabilii persoane juridice, cu excepția comercianților, asociațiile sau alte entități fără personalitate juridică înscriu codul de înregistrare fiscală;

— comercianții, inclusiv sucursalele comercianților care au sediul principal al comerțului în străinătate, înscriu codul unic de înregistrare;

— contribuabilii persoane fizice înscriu codul numeric personal sau numărul de identificare fiscală, după caz;

— persoanele impozabile stabilite în străinătate, care au în România un sediu permanent, înscriu codul fiscal atribuit sediului permanent;

— reprezentantul fiscal desemnat de o persoană impozabilă stabilită în străinătate înscrie codul fiscal atribuit ca reprezentant fiscal, care este diferit de codul fiscal atribuit pentru activitatea proprie a acestuia.

Înscrierea cifrelor în casetă se face cu aliniere la dreapta.

Prima căsuță este rezervată atributului „R“.

**Secțiunea „Taxa pe valoarea adăugată colectată“**

**Rândurile 1 și 2** — se înscriu următoarele:

— se preia totalul coloanelor 8, 9 și/sau 10, 11 din Jurnalul pentru vânzări cod 14-6-12/a) și/sau totalul coloanelor 5, 6 și/sau 7, 8 din Borderoul cuprinzând livrări de bunuri și/sau prestări de servicii pentru care nu se emite factură fiscală;

— baza de impozitare și taxa pe valoarea adăugată colectată pentru operațiunile supuse regulilor speciale de taxă pe valoarea adăugată, determinate pe baza situațiilor de calcul întocmite în acest scop;

— baza de impozitare și taxa pe valoarea adăugată pentru operațiunile de aport în natură la capitalul social, pentru care nu se fac plăți efective conform normelor de aplicare a titlului VI din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, fără a fi consemnată în Jurnalul pentru vânzări la beneficiarii operațiunii de aport.

**Rândul 3**

— se evidențiază sumele rezultate din corectarea datelor de la rd. 1 și/sau rd. 2 din deconturile anterioare;

— unitățile furnizoare evidențiază cu semnul minus taxa pe valoarea adăugată achitată de beneficiari în contul acestora, în baza prevederilor art. 161 alin. (2) din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal;

— debitorul înscrie cu semnul minus taxa pe valoarea adăugată aferentă bunurilor vândute prin executare silită, pe baza copieii documentului de plată a taxei la bugetul de stat transmis de persoana abilitată prin lege să efectueze vânzarea bunurilor;

— alte sume pentru care prin normele de aplicare a titlului VI din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal se prevede colectarea taxei pe valoarea adăugată, fără a fi evidențiate în Jurnalul pentru vânzări.

**Rândul 4** — se preia totalul coloanei 6 din Jurnalul pentru vânzări 14-6-12/a).

**Rândul 5** — se preia totalul coloanei 7 din Jurnalul pentru vânzări 14-6-12/a).

**Rândul 7** — se înscrie prorata determinată potrivit art. 147 din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal.

#### **Secțiunea „Taxa pe valoarea adăugată deductibilă“**

##### **Rândul 8**

— se preia totalul coloanelor 7, 8 și/sau 9, 10 din Jurnalul pentru cumpărări cod 14-6-17/b). În cazul persoanelor impozabile cu regim mixt se preia totalul coloanelor 7, 8 și/sau 9, 10 din Jurnalul pentru cumpărări cod 14-6-17/b), întocmit distinct pentru achizițiile destinate realizării operațiunilor cu drept de deducere a taxei pe valoarea adăugată;

— pentru operațiunile de aport în natură la capitalul social, pentru care nu se fac plăți efective conform normelor de aplicare a titlului VI din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal, furnizorii înscriu suma taxei pe valoarea adăugată facturată beneficiarilor, fără a fi consemnată în Jurnalul pentru cumpărări.

**Rândul 9** — se evidențiază sumele rezultate din corectarea datelor din rândul 8 din deconturile anterioare depuse la organele fiscale.

**Rândul 10** — se completează numai de persoanele cu regim mixt, prin preluarea totalului coloanelor 7, 8 și/sau 9, 10 din Jurnalul pentru cumpărări cod 14-6-17/b), întocmit distinct pentru achizițiile destinate atât realizării operațiunilor cu drept de deducere, cât și celor care nu dau drept de deducere.

**Rândul 11** — se evidențiază sumele rezultate din corectarea datelor din rândul 10 din deconturile anterioare depuse la organele fiscale.

**Rândul 13** — se completează numai de persoanele impozabile cu regim mixt, prin preluarea totalului coloanelor 7, 8 și/sau 9, 10 din Jurnalul pentru cumpărări

cod 14-6-17/b), întocmit pentru achizițiile destinate realizării operațiunilor care nu dau drept de deducere.

**Rândul 14** — se evidențiază sumele rezultate din corectarea datelor de la rândul 13 din deconturile anterioare depuse la organele fiscale.

**Rândul 15** — se preia totalul coloanei 6 din jurnalele pentru cumpărări în care au fost înscrise achizițiile scutite de taxa pe valoarea adăugată.

**Rândul 16** — se înscriu sumele reprezentând taxa pe valoarea adăugată efectiv restituită cumpărătorilor străini de către persoanele impozabile autorizate să desfășoare activitatea de restituire, inclusiv comisionul perceput pentru activitatea de restituire a taxei pe valoarea adăugată cumpărătorilor străini.

**Rândul 17** — se înscriu diferențele de taxă pe valoarea adăugată rezultate ca urmare a regularizării anuale pe bază de prorata definitivă, cu semnul plus sau minus, după caz.

Pentru operațiunile de aport în natură la capitalul social, beneficiarii înscriu la rândul 8, 10 sau 13, după caz, suma taxei pe valoarea adăugată din factura furnizorului, preluată din jurnalul pentru cumpărări corespunzător.

#### **Secțiunea „Regularizări“**

**Rândul 22** — se preia suma prevăzută la rândul 26 din decontul perioadei precedente celei de raportare, din care se scad sumele achitate până la data depunerii decontului.

**Rândul 24** — se preia suma prevăzută la rândul 27 din decontul perioadei precedente celei de raportare, pentru care nu s-a solicitat rambursarea, prin bifarea casetei corespunzătoare din decontul anterior.

**Nu se admite întocmirea și depunerea de deconturi rectificative pentru corectarea datelor din deconturile anterioare.**

*ANEXA Nr. 3*

### **C A R A C T E R I S T I C I L E**

#### **de tipărire, modul de difuzare, de utilizare și păstrare a formularului „Decont de taxă pe valoarea adăugată“**

**Denumirea formularului:** Decont de taxă pe valoarea adăugată

**Codul:** 14.13.01.02

**Formatul:** A4/t2

#### **Caracteristicile de tipărire:**

— se utilizează echipament informatic pentru completare și editare cu ajutorul programului de asistență pus la dispoziție gratuit de către unitățile fiscale teritoriale.

**Se utilizează la:** declararea taxei pe valoarea adăugată.

**Se întocmește de:** plătitorii de taxă pe valoarea adăugată.

**Circulă:** — în format electronic la organul fiscal în a cărui rază teritorială plătitorul de taxă pe valoarea adăugată își are domiciliul fiscal;  
— în format hârtie, în două exemplare listate, semnate și ștampilate potrivit legii, din care:

- un exemplar la plătitorul de taxă pe valoarea adăugată;
- un exemplar la organul fiscal.

**Se arhivează:** — formatul electronic, în arhiva de documente electronice;  
— formatul hârtie, la dosarul fiscal al plătitorului de taxă pe valoarea adăugată.

MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE

**O R D I N**  
**pentru aprobarea modelului și conținutului formularului**  
**„Decont special de taxă pe valoarea adăugată“**

În temeiul art. 10 alin. (6) din Hotărârea Guvernului nr. 1.574/2003 privind organizarea și funcționarea Ministerului Finanțelor Publice și a Agenției Naționale de Administrare Fiscală, cu modificările și completările ulterioare,

în temeiul art. 156 alin. (3) din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal și al art. 74 alin. (1) din Ordonanța Guvernului nr. 92/2003 privind Codul de procedură fiscală,

**ministrul finanțelor publice** emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă modelul și conținutul formularului „Decont special de taxă pe valoarea adăugată“, prevăzut în anexa nr. 1.

Art. 2. — Formularul prevăzut la art. 1 se completează și se depune conform instrucțiunilor prevăzute în anexa nr. 2.

Art. 3. — Caracteristicile de tipărire, modul de difuzare, de utilizare și păstrare a formularului prevăzut la art. 1 sunt stabilite în anexa nr. 3.

Art. 4. — Anexele nr. 1, 2 și 3 fac parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 5. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I, și intră în vigoare începând cu obligațiile lunii ianuarie 2004.

Art. 6. — Direcția generală de gestiune a impozitelor și contribuțiilor și Direcția generală de colectare a creanțelor bugetare din cadrul Agenției Naționale de Administrare Fiscală, Direcția generală de politici și legislație privind veniturile bugetului general consolidat și Direcția generală a tehnologiei informației din cadrul Ministerului Finanțelor Publice, Direcția generală de administrare a marilor contribuabili, precum și direcțiile generale ale finanțelor publice județene și a municipiului București vor lua măsuri pentru ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentului ordin.

p. Ministrul finanțelor publice,  
**Gheorghe Gherghina,**  
secretar de stat

București, 4 februarie 2004.  
Nr. 257.



**301**

**DECONT**  
**special de taxă pe valoarea adăugată**  
 pentru luna.....anul.....

**A. DATE DE IDENTIFICARE A PLĂTITORULUI**

Denumirea plătitorului										
Codul de identificare fiscală										
Județul			Localitatea							
Strada				Nr.		Bloc		Scara		Ap.
Cod poștal		Sector		Tel:		Fax		E-mail		

Cont bancar

Banca \_\_\_\_\_ Nr. Cont \_\_\_\_\_

**B. DATE PRIVIND OBLIGAȚIA DE PLATĂ**

Nr. Crt.	Document nr/data	Valoarea in valută	Tip valută	Curs de schimb	Baza de impozitare	TVA datorat
01	02	03	04	05	06	07
<b>TOTAL</b>						

Prezenta declarație reprezintă titlu de creanță, potrivit legii.

Sub sancțiunile aplicate faptei de fals în acte publice declar că datele din această declarație sunt corecte și complete.

Nume, prenume .....

Funcția: .....

Semnătura și ștampila
--------------------------

**Loc rezervat organului fiscal**

Nr. înregistrare.....

Data.....

Cod MF 14.13.01.02/s

\*) Anexa nr. 1 este reprodusă în facsimil.

## INSTRUCȚIUNI

**de completare a formularului „Decontul special de taxă pe valoarea adăugată“  
Cod 14.13.01.02/s**

I. Persoanele neînregistrate ca plătitori de taxă pe valoarea adăugată, care sunt beneficiari ai operațiunilor prevăzute la art. 150 alin. (1) lit. b) și art. 151 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal trebuie să întocmească și să depună Decontul special de taxă pe valoarea adăugată până la data de 25 a lunii următoare celei în care a fost primită factura prestatorului sau a fost efectuată plata către prestator, în cazul plăților fără factură, sau, după caz, până la data de 25 a lunii următoare celei stabilite prin contract pentru plata ratelor de leasing și/sau celei în care au fost efectuate plăți în avans — pentru leasing extern.

a) Operațiunile prevăzute la art. 150 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 571/2003 sunt prestatori de servicii taxabile, prevăzute la art. 133 alin. (2) lit. c) din Legea nr. 571/2003, efectuate de persoane impozabile, stabilite în străinătate, în favoarea unor beneficiari din România, obligația plății revenind beneficiarilor.

Categoriile de prestări de servicii prevăzute la art. 133 alin. (2) lit. c) din Legea nr. 571/2003 sunt:

1. închirierea de bunuri mobile corporale;
2. operațiuni de leasing având ca obiect utilizarea bunurilor mobile corporale;
3. transferul și/sau transmiterea folosinței drepturilor de autor, brevetelor, licențelor, mărcilor comerciale și a altor drepturi similare;
4. serviciile de publicitate și marketing;
5. serviciile de consultanță, de inginerie, juridice și de avocatură, serviciile contabililor și experților contabili, ale birourilor de studii și alte servicii similare;
6. prelucrarea de date și furnizarea de informații;
7. operațiunile bancare, financiare și de asigurări, inclusiv reasigurări, cu excepția închirierii de seifuri;
8. punerea la dispoziție de personal;
9. telecomunicațiile; sunt considerate *servicii de telecomunicații* serviciile având ca obiect transmiterea, emiteria și recepția de semnale, înscrisuri, imagini și sunete sau informații de orice natură prin cablu, radio, mijloace optice ori alte mijloace electromagnetice, inclusiv cedarea dreptului de utilizare a mijloacelor pentru astfel de transmisii, emiterii sau recepții. Serviciile de telecomunicații cuprind, de asemenea, și furnizarea accesului la rețeaua mondială de informații;
10. servicii de radiodifuziune și de televiziune;
11. serviciile furnizate pe cale electronică; sunt considerate servicii furnizate pe cale electronică: furnizarea și conceperea de site-uri informatice, mentenanța la distanță a programelor și echipamentelor, furnizarea de programe informatice (software) și actualizarea acestora, furnizarea de imagini, de texte și de informații și punerea la dispoziție de baze de date, furnizarea de muzică, de filme și de jocuri, inclusiv jocuri de noroc, transmiterea și difuzarea de emisiuni și evenimente politice, culturale, artistice, sportive,

științifice, de divertisment și furnizarea de servicii de învățământ la distanță. Atunci când furnizorul de servicii și clientul său comunică prin curier electronic, serviciul furnizat nu reprezintă un serviciu electronic;

12. obligația de a se abține de la realizarea sau exercitarea, total ori parțial, a unei activități economice sau a unui drept menționat mai sus;

13. prestările de servicii efectuate de intermediari care intervin în furnizarea prestărilor prevăzute mai sus.

b) Operațiunile prevăzute la art. 151 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 571/2003 sunt prestări de servicii taxabile, efectuate de persoane impozabile stabilite în străinătate, pentru care locul prestării este în România, altele decât cele prevăzute la art. 150 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 571/2003, dar prestatorul nu și-a desemnat un reprezentant fiscal în România, obligația plății taxei pe valoarea adăugată revenind beneficiarului din România.

Decontul special se depune numai când sunt realizate operațiunile prevăzute la lit. a) sau b) de mai sus.

**II. Depunerea decontului special de taxă pe valoarea adăugată**

Decontul special de taxă pe valoarea adăugată se depune la unitatea fiscală în a cărei rază teritorială contribuabilul își are domiciliul fiscal sau este luat în evidență fiscală, după caz.

Decontul special se completează în două exemplare, din care:

- un exemplar se depune la organul fiscal;
- un exemplar rămâne la contribuabil.

**III. Completarea decontului special**

Decontul special de taxă pe valoarea adăugată se completează după cum urmează:

**Perioada de raportare:**

În rubrica „Luna“ se înscrie cu cifre arabe numărul lunii de raportare (de exemplu: 01 pentru ianuarie).

Anul pentru care se completează declarația se înscrie cu cifre arabe, cu 4 caractere (de exemplu: 2004).

**Secțiunea A „Date de identificare a plătitorului“**

Caseta „Cod de identificare fiscală“ se completează astfel:

- contribuabilii persoane juridice, cu excepția comercianților, asociațiile sau alte entități fără personalitate juridică înscriu codul de înregistrare fiscală;
- comercianții, inclusiv sucursalele comercianților care au sediul principal al comerțului în străinătate, înscriu codul unic de înregistrare;
- contribuabilii persoane fizice înscriu codul numeric personal sau numărul de identificare fiscală, după caz.

Înscrierea cifrelor în casetă se face cu aliniere la dreapta.

Prima căsuță, rezervată atributului „R“, pentru plătitorii de taxă pe valoarea adăugată, nu se completează, întrucât

acest decont se depune numai de neplătitorii de taxă pe valoarea adăugată.

Rubrica „Denumirea plătitorului” se completează cu denumirea persoanei juridice, asociației sau a entității fără personalitate juridică ori cu numele și prenumele persoanei fizice, după caz;

#### **Secțiunea B „Date privind obligația bugetară”**

Col. 2 „Document, nr./data:” se înscrie documentul pe baza căruia se determină taxa datorată, respectiv: factura prestatorului, documentul de plată, în cazul plăților fără factură, contractul de leasing extern.

Col. 3 „Valoarea în valută”: se înscrie valoarea în valută consemnată în documentul înscris în col. 1.

Col. 4 „Tip valută”: se menționează tipul valutei (de exemplu: USD, euro etc.) în care este exprimată valoarea din documentul înscris în col. 1.

Col. 5 „Curs de schimb”: se înscrie cursul de schimb valutar utilizat pentru determinarea bazei de impozitare.

Cursul de schimb la care se convertește valuta în lei pentru a fi reflectată în decontul special este:

a) cel din data la care a fost primită factura prestatorului de servicii;

b) cel din data la care s-a efectuat o plată în avans către prestatorul de servicii, fără factură;

c) pentru operațiunile de leasing nu se aplică prevederile lit. a) și b), cursul de schimb fiind în mod obligatoriu cel din data stabilită prin contract pentru plata ratelor și/sau data la care s-au efectuat plăți în avans, inclusiv plata în avans a ratei de leasing.

Col. 6 „Baza de impozitare”: se calculează col. 3 x col. 5.

Col. 7 „T.V.A. datorată”: se calculează col. 6 x cota de T.V.A.

*ANEXA Nr. 3*

#### **CARACTERISTICILE**

#### **de tipărire, modul de difuzare, de utilizare și păstrare a formularului „Decontul special de taxă pe valoarea adăugată”**

**Denumirea formularului:** Decont special de taxă pe valoarea adăugată

**Codul:** 14.13.01.02/s

**Formatul:** A4/t1

**Caracteristicile de tipărire:** două exemplare — o singură culoare

**Se difuzează:** gratuit

**Se utilizează la:** declararea taxei pe valoarea adăugată de către neplătitorii de taxă pe valoarea adăugată, care sunt beneficiari ai operațiunilor prevăzute la art. 150

alin. (1) lit. b) și la art. 151 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal.

**Se întocmește de:** contribuabil

**în:** două exemplare, semnate și ștampilate potrivit legii

**Circulă:** — un exemplar la contribuabil;

— un exemplar la organul fiscal.

**Se arhivează:** un exemplar la dosarul fiscal al contribuabilului.

## **DECIZII ALE CONSILIULUI CONCURENȚEI**

CONSILIUL CONCURENȚEI

### **DECIZIE**

#### **privind concentrarea economică realizată de către Dusu Niculae și Dusu Ion prin dobândirea controlului în comun indirect asupra Societății Comerciale CELCO — S.A. Constanța**

Președintele Consiliului Concurenței,

în baza:

1. Decretului nr. 1.075/2001 privind numirea membrilor Consiliului Concurenței;

2. Legii concurenței nr. 21/1996;

3. Regulamentului de organizare, funcționare și procedură al Consiliului Concurenței, cu modificările ulterioare;

4. Regulamentului privind autorizarea concentrărilor economice;

5. Instrucțiunilor cu privire la definirea pieței relevante, în scopul stabilirii unei părți substanțiale de piață;

6. Instrucțiunilor date în aplicarea art. 33 alin. (2) din Legea concurenței nr. 21/1996, cu privire la calculul taxei

de autorizare a concentrărilor economice;

7. Notificării concentrării economice înregistrate cu nr. RS—226 din 16 iunie 2003 la Consiliul Concurenței;

8. actelor și lucrărilor din Dosarul cauzei nr. RS—226 din 16 iunie 2003;

9. notei Departamentului bunuri industriale cu privire la concentrarea economică notificată,

luând în considerare următoarele:

1. Concentrarea economică s-a realizat prin preluarea controlului în comun de către Dusu Niculae și Dusu Ion asupra Societății Comerciale CELCO — S.A. Constanța, achiziționarea făcându-se în urma divizării Societății Comerciale CASA DE EXPEDIȚII „PHOENIX” — S.A., care deținea 44,9587% din acțiunile Societății Comerciale CELCO — S.A., și încheierii protocolului de predare-primire din data de 26 mai 2003.

2. Dusu Niculae și Dusu Ion au dobândit controlul asupra Societății Comerciale CASA DE EXPEDIȚII „PHOENIX” — S.A. la data de 14 mai 2003. Dobândirea controlului a fost notificată Consiliului Concurenței, iar concentrarea a fost avizată prin Decizia nr. 341 din 29 iulie 2003.

3. Dusu Niculae și Dusu Ion dețin un procent de 44,9587% din capitalul social al Societății Comerciale CELCO — S.A. Constanța și, prin intermediul Societății Comerciale COMPLEX CONDOR — S.A., un procent de 8,8153%.

4. Controlul asupra Societății Comerciale COMPLEX CONDOR — S.A. a fost preluat de către Dusu Niculae și Dusu Ion în luna august 2001. Conform art. 15 din Legea concurenței nr. 21/1996 și Ordinului președintelui Consiliului Concurenței nr. 13/2001, nu era necesară notificarea, deoarece nu se depășea plafonul privind cifra de afaceri.

5. Piața relevantă aferentă operațiunii de concentrare economică analizată a fost definită ca fiind piața betonului celular autoclavizat pe întregul teritoriu al României.

6. Segmentul deținut de Dusu Niculae și Dusu Ion pe piața relevantă este de fapt cota de piață deținută de Societatea Comercială CELCO — S.A. Constanța pe această piață anterior realizării concentrării economice.

7. Prin concentrarea economică realizată segmentul de piață deținut de Societatea Comercială CELCO — S.A. Constanța pe piața relevantă definită nu se modifică deoarece, anterior realizării acestei concentrări economice, nici o societate deținută de Dusu Niculae și Dusu Ion nu a fost prezentă pe această piață.

8. Pe piața relevantă oferta este reprezentată de Societatea Comercială CELCO — S.A. Constanța alături de alți producători interni și de importatori.

9. Cererea pe piața relevantă este reprezentată de societățile care lucrează în domeniul construcțiilor pe întreg teritoriul României.

10. Prin realizarea operațiunii de concentrare economică structura pieței nu se modifică.

11. Operațiunea de concentrare economică realizată de Dusu Niculae și Dusu Ion prin dobândirea controlului la Societatea Comercială CELCO — S.A. Constanța nu creează și nu consolidează o poziție dominantă și nu are ca efect restrângerea, împiedicarea sau denaturarea concurenței. Anterior dobândirii controlului, nici o altă societate deținută de Dusu Niculae și Dusu Ion nu a fost prezentă pe piața relevantă definită.

12. Analizând această concentrare economică se constată că nu se întrevăd posibile efecte cu caracter anticoncurențial pe piața relevantă,

#### DECIDE:

Art. 1. — În conformitate cu dispozițiile art. 51 alin. (1) lit. b) din Legea concurenței nr. 21/1996 și ale pct. 124 lit. a) din cap. II al părții a II-a din Regulamentul privind autorizarea concentrărilor economice, se autorizează concentrarea economică realizată, constatându-se că, deși operațiunea notificată cade sub incidența legii, nu există motive pentru a fi refuzată.

Art. 2. — Taxa de autorizare, prevăzută la art. 33 alin. (2) din Legea nr. 21/1996, este de 313.649.792 lei și se va plăti cu ordin de plată tip trezorerie la bugetul de stat, în contul nr. 361280014300, deschis la Banca Națională a României — Sucursala Județului Constanța, beneficiar Trezoreria Județului Constanța, cu mențiunea „Taxe și tarife pentru eliberarea de licențe și autorizații de funcționare”. Pe versoul ordinului de plată, în rubrica „Cod cont”, se va înscrie contul nr. 20.17.01.03.

Taxa de autorizare se va plăti în termen de 30 de zile de la data comunicării prezentei decizii. O copie a ordinului de plată va fi transmisă neîntârziat Consiliului Concurenței.

Art. 3. — Prezenta decizie devine aplicabilă de la data comunicării acesteia către părți.

Art. 4. — Decizia Consiliului Concurenței poate fi atacată, conform dispozițiilor art. 52 alin. (3) din Legea nr. 21/1996, în termen de 30 de zile de la comunicare, la Curtea de Apel București, Secția contencios administrativ.

Art. 5. — În conformitate cu prevederile art. 62 alin. (1) din Legea nr. 21/1996, prezenta decizie va fi publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, pe cheltuiala domnilor Dusu Niculae și Dusu Ion.

Art. 6. — Departamentul bunuri industriale și Secretariatul general vor urmări ducerea la îndeplinire a prezentei decizii.

Art. 7. — Prezenta decizie se comunică de către Secretariatul general al Consiliului Concurenței domnilor:  
Dusu Niculae și Dusu Ion  
Sediul Societății Comerciale CELCO — S.A.: Constanța,  
Str. Industrială nr. 5, județul Constanța

Telefon: 0241/677.320

Fax: 0241/636.711

Președintele Consiliului Concurenței,  
**Theodor Valentin Purcărea**

## CONSILIUL CONCURENȚEI

**DECIZIE****privind concentrarea economică realizată de către Societatea Comercială  
METAEXPORTIMPORT — S.A. București prin dobândirea controlului unic direct  
la Societatea Comercială FORTUS — S.A. Iași**

Președintele Consiliului Concurenței,

în baza:

1. Decretului nr. 1.075/2001 privind numirea membrilor Consiliului Concurenței;
2. Legii concurenței nr. 21/1996;
3. Regulamentului de organizare, funcționare și procedură al Consiliului Concurenței, cu modificările și completările ulterioare;
4. Regulamentului privind autorizarea concentrărilor economice;
5. Instrucțiunilor cu privire la definirea pieței relevante în scopul stabilirii unei părți substanțiale de piață;
6. Instrucțiunilor date în aplicarea art. 33 alin. (2) din Legea concurenței nr. 21/1996, cu privire la calculul taxei de autorizare a concentrărilor economice;
7. Notificării concentrării economice, înregistrată cu nr. RS—280 din 28 iulie 2003 la Consiliul Concurenței;
8. actelor și lucrărilor din Dosarul cauzei nr. RS—280 din 28 iulie 2003;
9. notei Departamentului bunuri industriale cu privire la concentrarea economică notificată, având în vedere următoarele:

1. Concentrarea economică s-a realizat ca urmare a încheierii Contractului de vânzare-cumpărare de acțiuni nr. 22 din 28 iunie 2003 între Autoritatea pentru Privatizare și Administrarea Participațiilor Statului (în calitate de vânzător) și Societatea Comercială METAEXPORTIMPORT — S.A. București (în calitate de cumpărător). Prin această operațiune Societatea Comercială METAEXPORTIMPORT — S.A. București a achiziționat un pachet de acțiuni reprezentând 81,37% din capitalul social al Societății Comerciale FORTUS — S.A. Iași.

2. Societatea achizitoare, Societatea Comercială METAEXPORTIMPORT — S.A. București, desfășoară operațiuni de import-export de: produse din domeniul industriei metalurgice, ușoare, alimentare, electronice, electrotehnice, construcție de mașini, chimice, lemnului, materialelor de construcții; utilaje și piese de schimb pentru industria metalurgică etc.

3. Societatea achiziționată, Societatea Comercială FORTUS — S.A. Iași, are ca obiect principal de activitate fabricarea utilajelor pentru metalurgie. Obiectul secundar de activitate al Societății Comerciale FORTUS — S.A. Iași constă în proiectarea, producerea și comercializarea de utilaje tehnologice complexe, subansambluri și piese de schimb pentru industria minieră, metalurgică, energetică, de materiale de construcții și refractare, producție specială, semifabricate turnate din fontă și oțel, piese forjate și matrițate, inclusiv servicii și asistență tehnică etc.

4. Piața relevantă aferentă concentrării economice a fost definită ca fiind piața utilajelor tehnologice complexe pe întregul teritoriu al României.

5. Prin concentrarea economică realizată segmentul deținut de Societatea Comercială METAEXPORTIMPORT — S.A. București pe piața relevantă definită nu se modifică întrucât, anterior dobândirii controlului asupra Societății Comerciale FORTUS — S.A. Iași, societatea achizitoare nu a fost prezentă pe această piață; în anul 2002, acest segment, calculat în funcție de volumul vânzărilor totale, a avut valoarea de sub 10%. Nici o altă societate comercială controlată de Societatea Comercială METAEXPORTIMPORT — S.A. București nu este activă pe piața relevantă definită.

6. Pe piața relevantă definită oferta este reprezentată, alături de Societatea Comercială FORTUS — S.A. Iași, și de alți agenți economici, precum: Societatea Comercială Faur — S.A. București, Societatea Comercială Kverner — S.A. București, Societatea Comercială Metalurgica — S.A. Aiud, UCM Reșița — S.A., Societatea Comercială Upetrom — S.A. Ploiești, Societatea Comercială Vulcan — S.A. București, Societatea Comercială Independența — S.A. Sibiu, Societatea Comercială CUG — S.A. Cluj, Societatea Comercială Promex — S.A. Brăila. Pe această piață există produse provenite din import.

7. Pe piața relevantă definită cererea este reprezentată de agenți economici care, în principal, își desfășoară activitatea în industriile: metalurgică, siderurgică, navală, cimentului, constructoare de mașini, petrochimică etc.

Societatea Comercială FORTUS — S.A. Iași realizează exporturi de produse.

8. Concentrarea economică realizată conduce la o integrare pe verticală a activităților părților implicate în această operațiune.

9. Operațiunea de concentrare economică realizată de către Societatea Comercială METAEXPORTIMPORT — S.A. București prin dobândirea controlului unic direct la Societatea Comercială FORTUS — S.A. Iași nu creează și nu consolidează o poziție dominantă și nu are ca efect restrângerea, împiedicarea sau denaturarea concurenței,

**DECIDE:**

Art. 1. — În conformitate cu dispozițiile art. 51 alin. (1) lit. b) din Legea concurenței nr. 21/1996 și ale pct. 124 din cap. II al părții a II-a din Regulamentul privind autorizarea concentrărilor economice, se autorizează concentrarea economică notificată, constatându-se că, deși operațiunea

notificată cade sub incidența legii, nu există motive pentru a fi refuzată.

Art. 2. — Taxa de autorizare, prevăzută la art. 33 alin. (2) din Legea concurenței nr. 21/1996, este de 63.283.346 lei și se va plăti cu ordin de plată în contul

nr. 361280051300, deschis la Banca Națională a României — Sucursala Municipiului București, beneficiar Direcția de Trezorerie a Municipiului București, cu mențiunea „Taxe și tarife pentru eliberarea de licențe și autorizații de funcționare“. Pe versoul ordinului de plată, în rubrica „Cod cont“, se va înscrie contul nr. 20.17.01.03.

Taxa de autorizare se va plăti în termen de maximum 30 de zile de la data comunicării prezentei decizii. O copie a ordinului de plată va fi transmisă neîntârziat Consiliului Concurenței.

Art. 3. — Prezenta decizie devine aplicabilă de la data comunicării acesteia către părți.

Art. 4. — Decizia Consiliului Concurenței poate fi atașată, conform dispozițiilor art. 52 alin. (3) din Legea nr. 21/1996, în termen de 30 de zile de la comunicare, la Curtea de Apel București, Secția contencios administrativ.

Art. 5. — În conformitate cu prevederile art. 62 alin. (1) din Legea nr. 21/1996, prezenta decizie va fi publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, pe cheltuiala

Societății Comerciale METAEXPORTIMPORT — S.A. București.

Art. 6. — Departamentul bunuri industriale și Secretariatul general al Consiliului Concurenței vor urmări ducerea la îndeplinire a prezentei decizii.

Art. 7. — Prezenta decizie se comunică de către Secretariatul general al Consiliului Concurenței către:

Societatea achizitoare:

Societatea Comercială METAEXPORTIMPORT — S.A.  
Str. Sevastopol nr. 24, sectorul 1, București  
Nr. de înregistrare la registrul comerțului: J40/3/19.12.1990  
Telefon: 311 19 35, 212 77 60, 212 77 64  
Fax: 312 04 46

Societatea achiziționată:

Societatea Comercială FORTUS — S.A.  
Bd. Poitiers nr. 10, Iași, județul Iași  
Nr. de înregistrare la registrul comerțului: J22/683/1991  
Telefon: 0232/222 023  
Fax: 0232/220 370

Președintele Consiliului Concurenței,  
**Theodor Valentin Purcărea**

București, 27 octombrie 2003.  
Nr. 450.

CONSILIUL CONCURENȚEI

**DECIZIE**  
**privind concentrarea economică realizată de Societatea Comercială SIMCOR MANAGEMENT — S.A. Oradea prin dobândirea controlului asupra Societății Comerciale LAFARGE VAR — S.A. București**

Președintele Consiliului Concurenței,  
în baza:

1. Decretului nr. 1.075/2001 privind numirea membrilor Consiliului Concurenței;
2. Legii concurenței nr. 21/1996;
3. Regulamentului de organizare, funcționare și procedură al Consiliului Concurenței, cu modificările și completările ulterioare;
4. Regulamentului privind autorizarea concentrărilor economice;
5. Instrucțiunilor cu privire la definirea pieței relevante în scopul stabilirii unei părți substanțiale de piață;
6. Instrucțiunilor date în aplicarea art. 33 alin. (2) din Legea concurenței nr. 21/1996, cu privire la calculul taxei de autorizare a concentrărilor economice;
7. Notificării concentrării economice, înregistrată cu nr. RS—317 din 5 septembrie 2003 la Consiliul Concurenței;
8. actelor și lucrărilor din Dosarul cauzei nr. RS—317 din 5 septembrie 2003;
9. notei Departamentului bunuri industriale nr. V3-2.079 din 20 noiembrie 2003 cu privire la concentrarea economică notificată,

având în vedere următoarele:

1. Concentrarea economică s-a realizat, în condițiile art. 11 alin. (2) lit. b) din Legea concurenței nr. 21/1996, ca urmare a încheierii Contractului de vânzare-cumpărare de acțiuni nr. 1.626 din 4 noiembrie 2003, prin care Societatea Comercială LAFARGE ROMCIM — S.A. București a vândut către Societatea Comercială SIMCOR MANAGEMENT — S.A. Oradea un pachet de acțiuni reprezentând 99,99960% din capitalul social al Societății Comerciale LAFARGE VAR — S.A. București<sup>1)</sup> (punctele de lucru Târgu Jiu și Medgidia).

<sup>1)</sup> Societate ce era controlată de Societatea Comercială LAFARGE ROMCIM — S.A. București.

2. Părțile au convenit ca dreptul de proprietate al acțiunilor să fie transferat cel mai târziu la data de 5 decembrie 2003<sup>2)</sup>, când acestea înregistrează transferul acțiunilor în registrul acționarilor Societății Comerciale LAFARGE VAR — S.A. București.

3. Anterior realizării operațiunii de concentrare economică, la data de 6 august 2003, a fost semnat un protocol între Societatea Comercială LAFARGE ROMCIM — S.A. București (în calitate de vânzător) și Societatea Comercială SIMCOR MANAGEMENT — S.A. Oradea (în calitate de cumpărător), prin care se stabileau termenii și condițiile transferării activității de producere și comercializare a varului, desfășurată de Societatea Comercială LAFARGE VAR — S.A. București. Astfel, cumpărătorul își exprimă intenția de a achiziționa un pachet de acțiuni reprezentând 99,99960% din capitalul social al Societății Comerciale LAFARGE VAR — S.A. București — punct de lucru Târgu Jiu. Părțile puteau conveni și o eventuală vânzare directă de active privind punctul de lucru Târgu Jiu.

Conform protocolului, în condițiile în care Societatea Comercială SIMCOR MANAGEMENT — S.A. Oradea își exprimă interesul pentru achiziționarea activelor (în totalitate sau parțial) privind punctul de lucru Medgidia, Societatea Comercială LAFARGE ROMCIM — S.A. București urma să analizeze posibilitatea înstrăinării acestora către Societatea Comercială SIMCOR MANAGEMENT — S.A. Oradea. În cazul în care Societatea Comercială SIMCOR MANAGEMENT — S.A. Oradea nu își exprimă intenția de achiziționare a activelor privind punctul de lucru Medgidia, Societatea Comercială LAFARGE ROMCIM — S.A. București urma ca în anul 2005 să își înceteze activitatea de producere a varului<sup>3)</sup>.

4. Operațiunea de concentrare economică a fost notificată la data de 5 septembrie 2003 și a devenit efectivă la data de 23 octombrie 2003.

5. Societatea achizitoare, Societatea Comercială SIMCOR MANAGEMENT — S.A. Oradea, face parte din Grupul SIMCOR și este controlată de domnul Stache Lutz. Societatea Comercială SIMCOR MANAGEMENT — S.A. Oradea desfășoară activități de management financiar, de administrare și de comerț pentru societățile din cadrul Grupului SIMCOR.

6. Societatea achiziționată, Societatea Comercială LAFARGE VAR — S.A. București, are ca obiect principal de activitate producerea și comercializarea varului în două puncte de lucru localizate la Târgu Jiu și la Medgidia. Anterior realizării concentrării economice Societatea Comercială LAFARGE VAR — S.A. București era controlată de Societatea Comercială LAFARGE ROMCIM — S.A. București, societate activă, în principal, pe piețele materialelor de construcții din România.

7. Piața relevantă aferentă concentrării economice a fost definită ca fiind piața varului pe întregul teritoriu al României.

8. Prin concentrarea economică realizată segmentul ce va fi deținut de Societatea Comercială SIMCOR MANAGEMENT — S.A. Oradea pe piața relevantă definită nu se modifică, întrucât, anterior dobândirii controlului asupra Societății Comerciale LAFARGE VAR — S.A. București, societatea achizitoare nu a fost prezentă pe această piață.

În anul 2002 acest segment, calculat în funcție de volumul vânzărilor realizate pe piața internă, neglijând concurența potențială<sup>4)</sup> și vărările locale, a avut valoarea de circa 24%. Nici o altă societate comercială aparținând Grupului SIMCOR nu este activă pe piața relevantă definită.

9. Pe piața relevantă definită oferta este reprezentată de: Societatea Comercială SIMCOR MANAGEMENT — S.A. Oradea, prin punctele de lucru Târgu Jiu și Medgidia; Societatea Comercială „Carmeuse Romania” — S.A., prin Societatea Comercială „Temelia” — S.A. (Brașov și Deva) și Societatea Comercială „Cedru&Melon” — S.A. Câmpulung; Societatea Comercială „Carpatciment Romania” — S.R.L., prin fabrica de la Fieni; Societatea Comercială „Prescon” — S.A. Brașov.

Pe piața relevantă definită există concurenți potențiali, reprezentați de combinatele siderurgice, uzinele chimice și fabricile de zahăr, care în acest moment produc var doar pentru nevoile proprii, dar și numeroși producători locali (vărării). Pe această piață importurile de var sunt nesemnificative.

10. Cererea de var este reprezentată, în principal, de agenții economici care își desfășoară activitatea în domeniul construcțiilor și de agenții economici care achiziționează var pentru a-l comercializa către utilizatorii finali (depozite de materiale de construcții). Pe piața varului exporturile de astfel de produse sunt nesemnificative.

11. Din Grupul SIMCOR face parte și Societatea Comercială SIMCOR — S.A. Oradea, societate care are ca obiect principal de activitate producerea betonului celular autoclavizat; materia primă folosită pentru producerea betonului celular autoclavizat este varul. Astfel, concentrarea economică realizată conduce la o integrare pe verticală a activităților părților implicate în această operațiune.

<sup>2)</sup> Până la această dată Societatea Comercială SIMCOR MANAGEMENT — S.A. Oradea trebuie să îndeplinească anumite condiții privind plata prețului acțiunilor Societății Comerciale LAFARGE VAR — S.A. București.

<sup>3)</sup> Din cauza:

— stării precare a activelor, care face improprie activitatea de producere a varului;

— posibilității ca după anul 2006 să nu se mai obțină prelungirea autorizației de mediu pentru punctul de lucru Medgidia.

<sup>4)</sup> Reprezentată de combinatele siderurgice, uzinele chimice și fabricile de zahăr.

12. Operațiunea de concentrare economică realizată de Societatea Comercială SIMCOR MANAGEMENT — S.A. Oradea prin dobândirea controlului legal, unic și direct la Societatea Comercială LAFARGE VAR — S.A. București nu creează și nu consolidează o poziție dominantă și nu are ca efect restrângerea, împiedicarea sau denaturarea concurenței,

## DECIDE:

Art. 1. — În conformitate cu dispozițiile art. 51 alin. (1) lit. b) din Legea concurenței nr. 21/1996 și ale pct. 124 din cap. II al părții a II-a din Regulamentul privind autorizarea concentrărilor economice, se autorizează concentrarea economică notificată, constatându-se că, deși operațiunea cade sub incidența legii, nu există motive pentru a fi refuzată.

Art. 2. — Taxa de autorizare, prevăzută la art. 33 alin. (2) din Legea nr. 21/1996, este de 178.000.000 lei și se va plăti cu ordin de plată în contul nr. 361280005300, deschis la Banca Națională a României — Sucursala Județului Bihor, beneficiar Direcția Trezorerie Bihor, cu mențiunea „Taxe și tarife pentru eliberarea de licențe și autorizații de funcționare”. Pe versoul ordinului de plată, în rubrica „Cod cont”, se va înscrie contul nr. 20.17.01.03.

Taxa de autorizare se va plăti în termen de maximum 30 de zile de la data comunicării prezentei decizii. O copie a ordinului de plată va fi transmisă neîntârziat Consiliului Concurenței.

Art. 3. — Prezenta decizie devine aplicabilă de la data comunicării acesteia către părți.

Art. 4. — Decizia Consiliului Concurenței poate fi atașată, conform dispozițiilor art. 52 alin. (3) din Legea nr. 21/1996, în termen de 30 de zile de la comunicare, la Curtea de Apel București, Secția contencios administrativ.

Art. 5. — În conformitate cu prevederile art. 62 alin. (1) din Legea nr. 21/1996, prezenta decizie va fi publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, pe

cheltuiala Societății Comerciale SIMCOR MANAGEMENT — S.A. Oradea.

Art. 6. — Departamentul bunuri industriale și Secretariatul general al Consiliului Concurenței vor urmări ducerea la îndeplinire a prezentei decizii.

Art. 7. — Prezenta decizie se comunică de către Secretariatul general al Consiliului Concurenței către:

Societatea achizitoare:

Societatea Comercială SIMCOR MANAGEMENT — S.A.  
Str. Uzinelor nr. 12, Oradea, județul Bihor  
Nr. de înregistrare la registrul comerțului: J05/908/1999  
Telefon: 0259/252 826

Fax: 0259/454 579

Prin împuterniciți,

Avocați I. Popovici, I. Nestor, L. Radoi  
„Neocity Tower”, etajele 9—12

Calea Dorobanților 237B, sectorul 1, București

Telefon: 201 12 00

Fax: 201 12 10

Societatea achiziționată:

Societatea Comercială LAFARGE VAR — S.A.  
Calea Moșilor nr. 51, sectorul 3, București

Nr. de înregistrare la registrul comerțului: J40/10560/2000

Telefon: 315 09 36

Fax: 312 09 45

Președintele Consiliului Concurenței,  
**Theodor Valentin Purcărea**

București, 22 noiembrie 2003.  
Nr. 477.

---

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

---

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2—4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,  
cont nr. 2511.1—12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și nr. 5069427282 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
(alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,  
E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro